

# HONG KONG BITES

## 香港滋味

SUMMER 2026



歡迎使用 Visa/Mastercard/JCB 信用卡或八達通或支付寶(中國內地)支付  
Visa/Mastercard/JCB Credit Card or Octopus Card or  
Alipay (Chinese Mainland) payment options are accepted





Available only to registered users who have verified their identities with a Resident Identity Card of Chinese Mainland.  
僅支持中國內地身份證實名認證的註冊用戶使用  
仅支持中国内地身份证实名认证的注册用户使用

# ALIPAY INFLIGHT PAYMENT USER GUIDE

## 支付寶機上支付操作步驟 支付宝机上支付操作步驟



After confirming your order, open Alipay and scan the QR code presented by the Cabin Crew. Check the amount shown and complete the payment.

確認購買商品後，機艙服務員會向你展示支付寶收款二維碼。請以手機掃碼，核對金額並完成付款。

选购好商品后，机舱服务员会向你出示支付宝收款二维码。扫码后确认金额并完成付款。



Once the payment is completed, show the QR code on your Alipay app to the Cabin Crew. They will scan it to verify and complete the transaction.

付款完成後，請將手機上顯示的支付寶二維碼出示給機艙服務員掃描，以完成交易。

付款完成后，请将支付宝上显示的二维码展示给机舱服务员，确认互相扫码后交易完成。



Please note that Alipay may require some time to validate your payment. You can check the payment status later in the transaction record within the Alipay app.

由於系統需時處理，支付寶會於稍後完成扣款。你可隨時在應用程式內查閱相關帳單紀錄。

由于上传需时，支付宝将在稍后自动完成扣款。你可以在应用程序里查询账单。



以超值價錢預訂，下次旅程盡享限定滋味！

# PRE-ORDER at great value

## Enjoy Exclusive Flavours on Your Next Journey!

享高達 **28%** 折扣優惠 off discount\*

立即替下次  
旅程預訂

Pre-order for  
your next flight now



網上預訂限定餐點 低至 HKD 25 起 Online Exclusive Items Start From Just HKD 25

預訂期由訂票日起至航班出發前 24 小時 Pre-order available from the date of booking until 24 hours before departure \*以機上販售對比初次預訂價格\* Onboard pricing compared to the initial booking price

我們接受以下付款方式。

We accept the following payment options for purchases.

信用卡及支付寶 (中國內地)  
Credit Card and Alipay (Chinese Mainland)

最高限額  
Credit Limit **HKD 5,000**

八達通  
Octopus Card

最高交易金額  
Transaction Limit **HKD 1,000**



# HEARTY BITES

開懷食 开怀吃



## "HK Express x Tsui Wah" Beef Brisket Curry with Rice

「香港快運 x 翠華」皇牌咖喱牛腩飯  
「香港快運 x 翠華」皇牌咖喱牛腩飯

**HKD 70**



**翠華**  
TSUI WAH



## "HK Express x Ging Sun Ho" Braised Pork Meatballs with Fried Rice

「香港快運 x 堅信號」紅燒獅子頭炒飯  
「香港快運 x 堅信號」紅燒獅子頭炒飯

**HKD 70**



**堅信號**  
GEN SUN HO  
生煎皇



## Triple-Cheese Mac & Cheese (includes Qoo juice)

三重芝士通粉 (附Qoo果汁)  
三重芝士通粉 (附Qoo酷儿果汁)

**HKD 60**



🛒 + 📄 機上現購此頁食物/已預訂精選餐點 Onboard purchases from this page / pre-ordered meals

**+HKD15** 可配第9-10頁所列之飲品一款 (樽裝水除外)  
for a drink from p.9-10 (except bottled water)

**+HKD30** 可配第8頁所列之特色飲品一款或 Häagen-Dazs 100 毫升雪糕  
for a Signature Drink from p.8 or a 100mL Häagen-Dazs ice cream cup





# EASY BITES

輕便食  
轻便食

## HK Style Rice Noodle Rolls

港式腸粉  
港式肠粉

HKD 35



## Pineapple Bun with BBQ Pork

菠蘿叉燒包  
菠萝叉烧包

HKD 35

Contains Pork  
含有豬肉成分  
含有豬肉成分



## "HK Express x Ging Sun Ho" Soup Bursting Pan-fried Pork Bun

「香港快運 x 堅信號」一口爆湯生煎包  
「香港快運 x 堅信號」一口爆汤生煎包

HKD 45

Contains Pork  
含有豬肉成分  
含有豬肉成分



## HK Style Street Food Combo (Curry Fish Balls + Hui Kee Cod Fish Siu Mai + Hi-C Lemon Tea)

港式小食套餐 (咖喱魚蛋+許記鱈魚燒賣+陽光檸檬茶)  
港式小吃套餐 (咖喱鱼蛋+许记鳕鱼烧卖+阳光柠檬茶)

HKD 60

Contains Pork  
含有豬肉成分  
含有豬肉成分



🛒 + 📄 機上現購此頁食物/已預訂精選餐點 Onboard purchases from this page / pre-ordered meals

**+HKD15** 可配第9-10頁所列之飲品一款 (樽裝水除外)  
for a drink from p.9-10 (except bottled water)



**+HKD30** 可搭配第8頁所列之特色飲品一款或 Häagen-Dazs 100 毫升雪糕  
for a Signature Drink from p.8 or a 100mL Häagen-Dazs ice cream cup





# SWEET BITES

蜜蜜食 甜蜜食



## HK Style Egg Waffle (Strawberry flavour)

港式經典雞蛋仔 (士多啤梨味)  
港式经典鸡蛋仔 (草莓味)

HKD 35

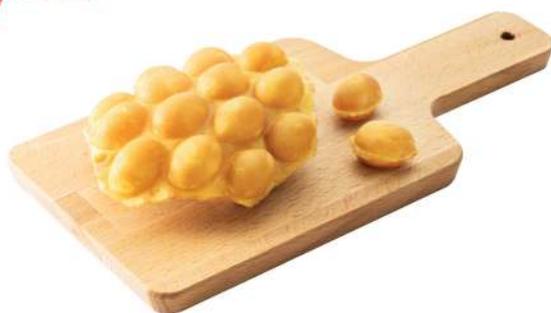
Vegetarian  
適合素食者  
適合素食者

## Classic HK Style Egg Waffle (Original)

港式經典雞蛋仔 (原味)  
港式经典鸡蛋仔 (原味)

HKD 35

Vegetarian  
適合素食者  
適合素食者



## Häagen-Dazs Vanilla/Cookies & Cream 100ml Ice Cream Cup

Häagen-Dazs 呔呢嗶 / 曲奇呔呢嗶雪糕杯 100毫升  
Häagen-Dazs 香草味 / 曲奇香草冰淇淋杯 100毫升

HKD 40



## Classic Sweet Red Bean Soup with Dried Tangerine Peel

經典陳皮紅豆沙  
经典陈皮红豆沙

HKD 35

Vegetarian  
適合素食者  
適合素食者



機上現購此頁食物/已預訂精選餐點 Onboard purchases from this page / pre-ordered meals

**+HKD15** 可配第9-10頁所列之飲品一款 (樽裝水除外)  
for a drink from p.9-10 (except bottled water)

**+HKD30** 可選配第8頁所列之特色飲品一款或 Häagen-Dazs 100 毫升雪糕  
for a Signature Drink from p.8 or a 100mL Häagen-Dazs ice cream cup





# QUICK BITES 即刻食快 快捷食



## "Nissin X TamJai SamGor Mala Soup Flavour Instant Noodles" Limited-edition Gift Box

「日清X譚仔三哥麻辣湯味杯麵」限量版禮盒裝  
「日清X譚仔三哥麻辣湯味杯麵」限量版禮盒裝

**HKD 98**



## Nissin Tamjai SamGor Mala Soup Flavour Instant Noodles

日清譚仔三哥麻辣湯味杯麵  
日清譚仔三哥麻辣湯味杯麵

**HKD 30**



## Nissin Donbei Kitsune Cup Udon

日清咚兵衛日式腐皮杯烏冬  
日清咚兵衛日式腐皮杯烏冬

**HKD 30**



## Nissin Demae Ramen Sesame Oil Flavour

出前一丁杯麵麻油味  
出前一丁杯麵麻油味

**HKD 30**



## Nissin Cup Noodles Seafood Flavour

合味道杯麵海鮮味  
合味道杯麵海鮮味

**HKD 30**



## Nong Shim Shin Ramen Cup Noodles

農心辛辣杯麵  
農心辛辣杯麵

**HKD 30**



## Nong Shim Pure Vegetable Cup Noodles

農心純蔬菜杯麵  
農心純蔬菜杯麵

**HKD 30**

Vegetarian  
適合素食者  
適合素食者

機上現購此頁食物/已預訂精選餐點 Onboard purchases from this page / pre-ordered meals

**+HKD15** 可配第9-10頁所列之飲品一款(樽裝水除外)  
for a drink from p.9-10 (except bottled water)

**+HKD30** 可配第8頁所列之特色飲品一款或 Häagen-Dazs 100 毫升雪糕  
for a Signature Drink from p.8 or a 100mL Häagen-Dazs ice cream cup





### Pringles Sour Cream and Onion Potato Crisps 48g

品客酸忌廉洋蔥味薯片 48g  
品客薯片酸乳酪洋蔥味 48g

**HKD 25**



### Pringles Original Potato Crisps 48g

品客原味薯片 48g  
品客薯片原味 48g

**HKD 25**



### Doritos Tortilla Chips Nacho Cheese Flavoured 31.8g

多樂脆芝士味粟米脆片 31.8g  
多力多滋芝士玉米片 31.8g

**HKD 20**

輕鬆一口  
轻松一口

# TO MUNCH ON



### Meiji Muscat Chocolate Gummy 53g

明治青提味朱古力橡皮糖 53g  
明治青提味巧克力橡皮糖 53g

**HKD 20**



### Haribo Goldbear Gummy 80g

哈瑞寶金熊雜果橡皮糖 80g  
哈瑞寶金熊奈果橡皮糖 80g

**HKD 25**



### Ginbis Animal Biscuits Seaweed Flavour 37g

金必氏愉快動物餅紫菜味 37g  
金必氏愉快動物餅紫菜味 37g

**HKD 20**



# SIGNATURE DRINKS

## 特色飲品 特色饮品

### Creamy Pistachio Latte (Hot / Cold)

濃香開心果牛奶 (熱 / 冷)  
浓香开心果牛奶 (热 / 冷)

**HKD 40/45**

### Sakura Blossom Latte (Hot / Cold)

雲感櫻花牛奶 (熱 / 冷)  
云感樱花牛奶 (热 / 冷)

**HKD 40/45**



圖片僅供參考，一切以實物為準。Images are for illustrative purposes only. Please refer to the actual product.



### Classic HK Style Milk Tea (Hot / Cold)

經典港式奶茶 (熱 / 冷)  
经典港式奶茶 (热 / 冷)

**HKD 40/45**



### Salted Lime Sprite (Cold)

鹹檸碧 (冷)  
咸柠雪碧 (冷)

**HKD 45**



### noc Specialty Instant Coffee - Nutty (Hot / Cold)

noc 即溶精品咖啡堅果風味 (熱 / 冷)  
noc 即溶精品咖啡堅果风味 (热 / 冷)

**HKD 40/45**



# THIRST QUENCHERS 透心涼飲

透心涼飲



## Hi-C Lemon Tea 250mL

陽光檸檬茶 250毫升  
阳光柠檬茶 250毫升

**HKD 20**



## "Minute Maid" "Qoo" Apple Juice Drink 200mL

「酷兒」蘋果汁飲品 200毫升  
「酷儿」苹果汁饮品 200毫升

**HKD 20**



## Authentic Tea House® Oolong Tea Beverage (No Sugar) 250ml

淳茶舍® 烏龍茶飲料(無糖) 250毫升  
淳茶舍® 乌龙茶饮料(无糖) 250毫升

**HKD 20**



## NESCAFÉ® Café Collection Americano 270ml

雀巢咖啡® Café 系列  
美式咖啡 270毫升  
雀巢咖啡® Café 系列  
美式咖啡 270毫升

**HKD 20**



## "Coca-Cola" 330mL

「可口可樂」汽水 330毫升  
「可口可乐」汽水 330毫升

**HKD 25**



## "Coca-Cola" No Sugar 330mL

無糖「可口可樂」汽水 330毫升  
无糖「可口可乐」汽水 330毫升

**HKD 25**



## "Sprite" Lemon-Lime Flavoured Soda 330mL

「雪碧」檸檬青檸檬汽水 330毫升  
「雪碧」柠檬青柠檬汽水 330毫升

**HKD 25**



## "Bonaqua" Mineralized Water 250mL

「飛雪」礦物質水 250毫升  
「飞雪」矿物质水 250毫升

**HKD 10**



# WARM SIPS 暖心飲品

## 暖心飲品



### NESCAFÉ® Café Collection Cappuccino Instant Coffee Mix

雀巢咖啡®Café Collection 意大利泡沫咖啡  
雀巢咖啡®Café Collection 意大利泡沫咖啡

HKD 20



### Twinings Earl Grey Tea

川寧豪門伯爵紅茶  
川宁豪門伯爵紅茶

HKD 20



### Twinings English Breakfast Tea

川寧英國早餐紅茶  
川宁英式早餐紅茶

HKD 20



### Tsit Wing Brown Rice Green Tea

捷榮玄米綠茶  
捷荣玄米綠茶

HKD 20



### Taikoo Puerh Tea

太古普洱茶  
太古普洱茶

HKD 20



### Taikoo Jasmine Tea

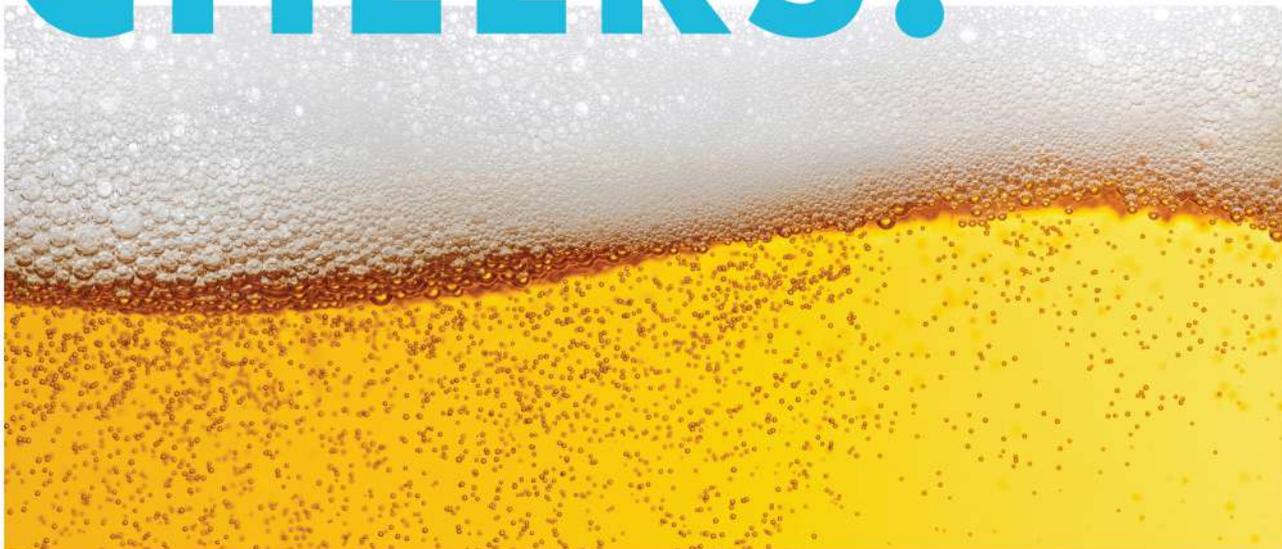
太古茉莉花茶  
太古茉莉花茶

HKD 20



# CHEERS!

微醺時刻  
微醺時刻



### Il Vino dei Poeti Prosecco DOC Spumante Brut Bottega 200mL

波特嘉 DOC 普羅賽柯汽泡酒200毫升  
波特嘉 DOC 普羅賽柯汽泡酒200毫升

**HKD 68**



### Suntory SUI Gin and Soda Yuzu 350mL

三得利 翠SUI 氈酒梳打柚子味調酒 350毫升  
三得利 翠SUI 杜松子柚子汽酒 350毫升

**HKD 50**



### Asahi Beer 330mL

朝日啤酒 330毫升  
朝日啤酒 330毫升

**HKD 45**



### TsingTao Beer 330mL

青島啤酒 330毫升  
青島啤酒 330毫升

**HKD 40**

根據香港法律，不得在業務過程中，向未成人售賣或供應令人醺醉的酒精。

Under the law of Hong Kong, intoxicating liquor must not be sold or supplied to a minor in the course of business.

重要資訊：圖片僅供參考，一切以實物為準。| 旅客不得在機艙內進食外帶食物及飲料（包括酒精飲品）。| 餐點選擇視乎情況而定，亦可能會作出更改而不另行通知。如已預訂餐點由於營運上或不可預見的原因而未能提供，將會於航班中以相同價值餐飲作出替代。| 餐點可能含有堅果類、麩質、海鮮、蛋或奶製品的成份。| 警告：窒息風險。機上提供的餐飲可能含有導致窒息的食物，特別對五歲以下兒童、長者或吞嚥困難人士造成噎嚥風險。飲食時需由成年人從旁監督。

Important information: Images are provided for illustrative purposes only; please regard the actual product as the definitive version. | No outside food and beverage is allowed to be consumed on-board the aircraft (including alcoholic drinks). | All menu items are subject to availability and may change without prior notice. In the case that your meal is unavailable due to operational or unforeseen circumstances, available items of the same value will be offered. | Food may contain traces of nuts, gluten, seafood, eggs and/or dairy products. | Warning: Choking Hazard. The food and beverages provided onboard may contain ingredients that could potentially cause choking, particularly for children under five (5), the elderly, or individuals with swallowing difficulties. Adult supervision is required during the consumption of these food and beverages.



# HK EXPRESS

## MERCHANDISE

香港快運精選商品  
香港快運精選商品

### Airbus A321neo 1:200 Aircraft Model

空中巴士A321neo 1:200飛機模型  
空中巴士A321neo 1:200飞机模型

**HKD 700**



### Airbus A320neo 1:400 Aircraft Model

空中巴士A320neo 1:400飛機模型  
空中巴士A320neo 1:400飞机模型

**HKD 350**



### Airbus A321neo 1:400 Aircraft Model

空中巴士A321neo 1:400飛機模型  
空中巴士A321neo 1:400飞机模型

**HKD 350**



### Travel Neck Pillow

旅行頸枕  
旅行颈枕

**HKD 180**



### Portable Fleece Blanket

便攜式搖粒絨毛毯  
便攜式搖粒絨毛毯

**HKD 170**



### Portable Digital Luggage Scale

便攜式電子行李秤  
便攜式电子行李秤

**HKD 120**



### HK Express x Moleskine Notebook

香港快運 x Moleskine筆記簿  
香港快運 x Moleskine笔记本

**HKD 180 ~~HKD 280~~**



### Travel Tumbler

旅遊隨行杯  
旅游随行杯

**HKD 180**



### Baby Cabin Crew Onesie

嬰兒機艙服務員連身衣  
婴儿机舱服务员连身衣

**HKD 120**

Size: 70cm / 80cm / 90cm



### Baby Pilot Onesie

嬰兒機師連身衣  
婴儿机师连身衣

**HKD 120**

Size: 70cm / 80cm / 90cm



### Kids' Cabin Crew Uniform Set

小機艙服務員套裝  
小机舱服务员套装

**HKD 180**

Size: 100cm / 110cm / 120cm / 130cm



### Kids' Pilot Uniform Set

小機師套裝  
小机师套装

**HKD 180**

Size: 100cm / 110cm / 120cm / 130cm

# NEW ARRIVAL

## 新登場 全新上线



### Seatbelt Keychain

安全帶鑰匙扣  
安全带钥匙扣

**HKD 90**



### Aircraft Plush Retractable Keychain

飛機造型絨毛公仔伸縮鑰匙扣  
飞机造型绒毛公仔伸缩钥匙扣

**HKD 90**



### Airbus A321neo Keychain

A321neo 鑰匙扣  
A321neo 钥匙扣

**HKD 60**



### Gel Pen with Pullback Plane

回力飛機啫喱筆  
回力飞机啫喱笔

**HKD 60**



### Aircraft Pin

飛機造型金屬徽章  
飞机造型金属徽章

**HKD 60**



### Aircraft Tail Keychain

機尾鑰匙扣  
机尾钥匙扣

**HKD 60**



### Tote Bag

帆布手提袋  
帆布手提袋

**HKD 60**

香港快運限定商品—國泰品味有售

HK Express Exclusive Merchandise – Now Available at Cathay Shop

輕鬆坐享貨送到家!

Enjoy hassle-free shopping with home delivery!



立即訂購  
Order Now

# We're different and it's OK

Gotta Go Your Way



## JOGUMAN Passport Holder

護照套  
护照套

NEW

新登場  
全新上线



HKD 80

## JOGUMAN Sticker Pack

(Destination)  
貼紙 (航點)  
贴纸 (航点)

NEW

新登場  
全新上线



HKD 60

## JOGUMAN Magnetic Pin

(HK Style Snacks)  
磁石襟章 (港式小食)  
磁吸徽章 (港式小吃)

NEW

新登場  
全新上线



HKD 98

## JOGUMAN Keychain

鑰匙扣  
钥匙扣



HKD 80

## JOGUMAN Tote Bag

帆布手提袋  
帆布手提袋



HKD 120

## JOGUMAN Grocery Bag Set

環保袋套裝  
环保袋套装



HKD 120

### JOGUMAN Blanket

(Size: 160cm x 110cm)

毛毯 (尺寸: 160厘米 x 110厘米)

毛毯 (尺寸: 160厘米 x 110厘米)



HKD 120

### JOGUMAN Folding Umbrella

縮骨遮

折疊傘



HKD 120

### JOGUMAN LCD Colour Drawing Board

LCD 彩色畫板

LCD 彩色画板



HKD 98

### JOGUMAN Travel Pouch

(Men's Set includes a toothbrush, toothpaste, earplugs, an eye mask, and a shaving razor / Women's Set includes a toothbrush, toothpaste, earplugs, an eye mask, and a sanitary pad)

旅行收納袋 旅行收納袋

(男士套裝: 包含牙刷、牙膏、耳塞、眼罩和剃鬚刀 / 女士套裝: 包含牙刷、牙膏、耳塞、眼罩和衛生巾)

(男士套裝: 含牙刷、牙膏、耳塞、眼罩和剃須刀 / 女士套裝: 含牙刷、牙膏、耳塞、眼罩和衛生巾)



HKD 80

### JOGUMAN Luggage Strap

行李帶

行李带

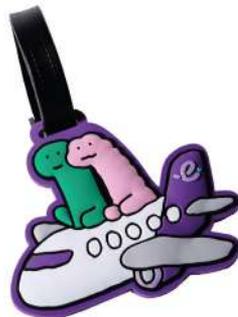


HKD 80

### JOGUMAN Luggage Tag

行李牌

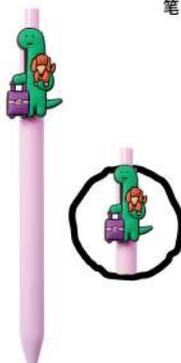
行李牌



HKD 80

### JOGUMAN Pen

筆  
笔



HKD 60

### JOGUMAN Sticker Pack

HKD 60

(15pcs)

貼紙 (15張) 貼紙 (15張)



### JOGUMAN Card Holder

卡片套

卡片套



HKD 80

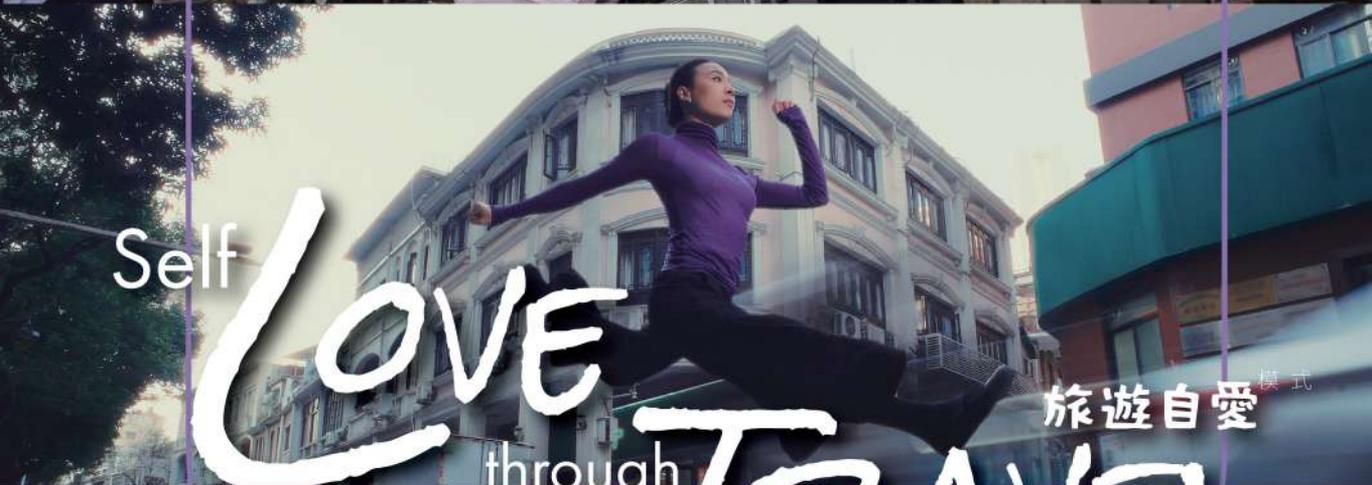
### JOGUMAN Pin

金屬徽章

金屬徽章



HKD 80



Self **LOVE** through **TRAVEL** 旅遊自愛 模式

Our choices shape our lives, giving us the freedom to write our own stories. In an increasingly demanding world, it's easy to lose sight of ourselves—so remember, it's okay to pause and breathe. Travel offers a refreshing break, boosting mental well-being. Stepping away from routine, making connections, and embracing new experiences help rediscover joy and vitality. Whether with loved ones or solo, say yes to self-love and live a little more with HK Express.

我們所作的每一個選擇，形塑了我們的人生，也賦予我們書寫自己故事的權利。在這個節奏愈來愈快、要求愈來愈高的世界裡，我們難免會迷失方向——但請記住，偶爾停下腳步，深呼吸一下，本來就是生活的一部分。

旅行，正是一種讓身心重新充電的方式。走出熟悉的日常，與世界重新連結，擁抱未知的體驗，都能為心靈帶來片刻喘息，找回久違的喜悅與活力。無論是與摯愛同行，還是獨自出發，都別忘了從心出發，自愛為先。和香港快運一起，多愛自己一點，盡情享受生活的每一程。

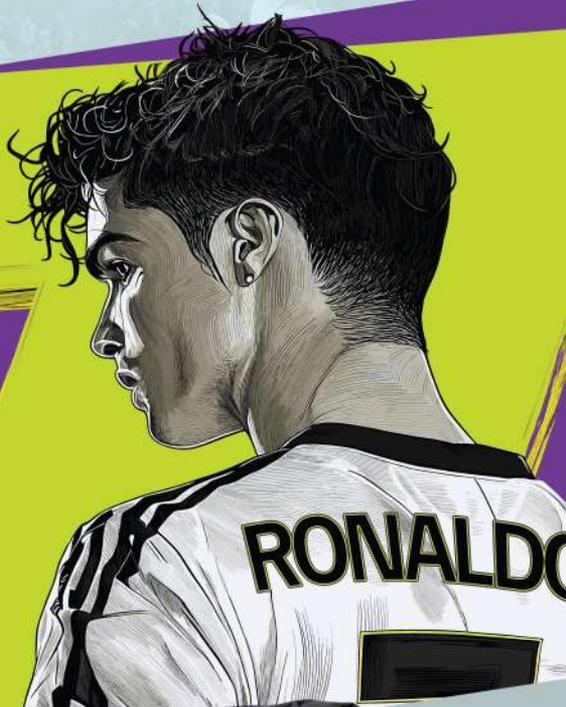
我们所做的每一个选择，都会塑造我们的人生，也让我们拥有书写自己故事的权利。在这个节奏不断加快、标准不断提高的时代，偶尔感到迷茫在所难免——但请别忘了，适时放慢脚步、深呼吸一下，本就是生活应有的节奏。

旅行，正是一种让身心重新充电的方式。走出熟悉的日常，与世界重新连接，拥抱未知的体验，都能为心灵带来片刻放松，唤醒久违的快乐与活力。无论是与挚爱同行，还是独自出发，都请记得倾听内心，先好好爱自己。

和香港快运一起，多给自己一点关爱，尽情享受生活的每一段旅程。

# HK EXPRESS x CR7® LIFE MUSEUM HONG KONG

香港快運 x CR7® LIFE 香港博物館



NEW

HKD 480

Airbus A321  
1:400 Aircraft Model  
空中巴士 A321 1:400 飛機模型  
空中巴士 A321 1:400 飞机模型



Luggage Strap  
and Sticker Set  
行李帶及貼紙套裝  
行李帶及貼紙套裝

HKD 190



Keychain  
鑰匙扣  
鑰匙扣

HKD 90



Travel  
Foldable Bag  
旅行摺疊袋  
旅行折疊袋

HKD 240



4-in-1 Toiletries Bag

(Toiletries Bag, Laundry Bag x 2, PET Plastic Bottle x 3, Foldable Toothbrush)  
4合1旅行洗漱包(洗漱包·洗衣袋 x 2·PET透明膠樽 x 3·摺疊牙刷)  
4合1旅行洗漱包(洗漱包·洗衣袋 x 2·PET透明膠樽 x 3·折疊牙刷)

HKD 290



Passport Holder  
旅行證件套  
旅行證件套

HKD 240

Buy 2 items Buy 3 items

20%off 30%off

購買2件 享20%折扣優惠 購買3件 享30%折扣優惠  
购买2件 享20%折扣优惠 购买3件 享30%折扣优惠

# CR7<sup>®</sup> LIFE

Museum  
Official store

# LIFE



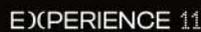
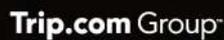
# 香港



## Official Partners



## Official Ticketing Partners



踏入位於香港的 CR7<sup>®</sup> LIFE 博物館，走進一位傳奇的生命故事——這是亞洲首個沉浸式展覽，向 Cristiano Ronaldo 從馬德拉島崛起至足球超級巨星的歷程致敬。博物館座落於尖沙咀梳士巴利道18號 K11 MUSEA 六樓，佔地 12,000 平方呎，並於 2025 年 7 月 7 日正式開幕。

在這裡，您可近距離欣賞珍稀紀念品、獎盃、互動展示，甚至是 UR CR7<sup>®</sup> YouTube 錄影室的複製場景——每一個展品都旨在啟發偉大，讓您真切感受 Ronaldo 在球場內外的奮鬥與榮耀。

與博物館相輔相成的，還有位於銅鑼灣時代廣場七樓的 CR7<sup>®</sup> LIFE 官方商店，這是全港唯一可購齊全系列 CR7<sup>®</sup> LIFE 產品的地方。店內有C朗拿度親筆簽名的服飾、家居用品、香氛及生活精品——精心策劃以展現他的風格、紀律與追求卓越的精神。商店內亦設有葡萄牙咖啡館，供應葡式蛋撻、優質咖啡及手工精製糕點——讓您在品味C朗拿度文化與傳承的同時，享受片刻悠閒。

無論您是鐵桿球迷，還是單純好奇，這兩個地點都將帶來超越購物與觀光的難忘體驗——邀請您走進 CR7<sup>®</sup> LIFE 的世界。

Step into the life of a legend at the CR7<sup>®</sup> LIFE Museum in Hong Kong — a first-in-Asia immersive tribute to Cristiano Ronaldo's rise from Madeira to football superstardom. Located on the 6th floor of the Kunsthalle at K11 MUSEA, 18 Salisbury Road, Tsim Sha Tsui, this 12,000-sq-ft exhibition space opened on 7 July 2025.

Marvel at rare memorabilia, trophies, interactive displays, and even a replica of the UR CR7<sup>®</sup> YouTube studio — each exhibit designed to inspire greatness and let you feel Ronaldo's journey both on and off the pitch.

Complementing the museum, the CR7<sup>®</sup> LIFE Official Store opens its doors at Times Square, Causeway Bay (7th floor), offering the only place in Hong Kong where you can shop the full CR7<sup>®</sup> LIFE collection.

Here you'll find Ronaldo-signed apparel, homeware, fragrances and lifestyle pieces — all curated to reflect his style, discipline, and pursuit of excellence. The store also features a Portuguese café serving Pastéis de Nata, premium coffee, and artisanal pastries — a perfect chance to relax while soaking up Cristiano's culture and legacy. Whether you're a die-hard fan or simply curious, both venues promise unforgettable experiences that go beyond shopping or sightseeing — they invite you into the magnificent universe of CR7<sup>®</sup> LIFE.

## NOW IN HONG KONG 強勢登陸香港

CR7<sup>®</sup> LIFE 官方旗艦店  
@香港時代廣場  
OFFICIAL STORE  
@HONG KONG TIMES SQUARE

CR7<sup>®</sup> LIFE 香港博物館  
CR7<sup>®</sup> LIFE MUSEUM  
@K11 MUSEA



BUY TICKETS!  
立即購票

**DREAM  
BEYOND  
THE  
SKIES.**

 **HKexpress**

**GOTTA GO, YOUR WAY**





# INFLIGHT SHOPPING HIGHLIGHTS

## 機上購物精選 机上购物精选

選購「機上購物精選」商品  
滿 HKD800 或以上即享 **8折優惠**

Enjoy **20% off** when you spend HKD800 or more on 'Inflight Shopping Highlights' items.  
选购“机上购物精选”商品滿HKD800或以上即享**8折**优惠

### Vinnic Smart Tag

智慧防盜追蹤器  
智慧防丟器

**HKD 95**

Works seamlessly with iOS, making item tracking easy. One-click search with 60m precision, two-way alerts (Lost & Left Behind modes), and a 100db buzzer for easy locating. Battery lasts up to a year. Anti-tracking alerts notify you if an unknown Smart Tag is nearby. Dimensions: 47.65 x 32.5 x 8.8mm.

完美支援iOS系統，讓尋找物品更簡單。一鍵搜尋，精準定位60米內物品；雙向提示（遺失及遺留通知）；100db蜂鳴器，輕鬆定位。續航長達一年，防惡意追蹤提醒。尺寸：47.65 x 32.5 x 8.8毫米。



### Vinnic USB-A to Lightning Cable

USB-A至Lightning充電線  
USB-A轉Lightning充電線

**HKD 110**

This cable has a maximum output of 3A, ensuring fast charging for your devices. It also offers high-speed data transfer of up to 480Gbps. The cable features a durable nylon braided design and aluminum alloy connectors, providing both durability and reliable connectivity. Length: 1 metre.

這款充電線的最大輸出功率可達3A，確保為你的電子設備提供快速充電。同時，它還提供高達480Gbps的高速數據傳輸。充電線採用尼龍編織設計和鋁合金連接器，既耐用又可靠。長度：1米。



### Promate

**Perk – Compact All in 1 Charging Cable and Travel Kit**

Perk – 緊湊型一體式充電線和旅行套裝

Perk – 緊湊型一體式充電線和旅行套裝

**HKD 120**

Perk is the ultimate all-in-one travel companion for busy travellers and tech lovers. This compact case includes a powerful 60W USB-C fast charge cable with adapters for Micro-USB, Lightning, and USB-A connections. With TF card slots, Micro and Nano SIM slots, and a SIM pin, Perk has you covered on the go. Lightweight and portable, it combines style with functionality, keeping you connected wherever you are.

Perk是你旅行的最佳伴侶。在這個小巧時尚的盒子裏包括60W USB-C快速充電線和Micro-USB, Lightning、USB-A的多功能適配器。配備TF卡插槽、Micro和Nano SIM卡插槽，以及SIM卡針，讓你隨時應對數位需求。輕便好攜，兼具風格和功能，是高效旅行的必備選擇。



### AIRSIM

**A Reusable Global Travel SIM:  
Covers 130+ Destinations**

可重複使用無國界上網卡 – 覆蓋全球130+地區  
可重复使用无国界上网卡 – 覆盖全球130+地区

**HKD 105**

AIRSIM is a reusable global travel SIM with coverage in 130+ destinations. It offers HKD100 stored value, flexible data packages with 30 minutes of free voice calls. Enjoy international calls with the AIRTALK App and divert your calls to AIRSIM before leaving Hong Kong for uninterrupted communication.

AIRSIM是一張可重複使用的全球旅行SIM卡，網絡覆蓋130多個目的地。卡內包括HKD100儲值，有多個數據套餐可供選擇，並提供30分鐘免費語音通話。透過AIRTALK應用程序，你可以在外地撥打國際電話，離港前將你的電話號碼轉接至AIRSIM，即可在海外接收來電。





選購「機上購物精選」商品  
滿 HKD800 或以上即享 **8折優惠**

Enjoy **20% off** when you spend HKD800 or more on 'Inflight Shopping Highlights' items.

選購「機上購物精選」商品滿HKD800或以上即享**8折**優惠



### Promate

#### MagHalo – Ultra-Slim MagSafe Compatible Rechargeable LED Ring Light

MagHalo – 超薄MagSafe兼容可充電LED環形燈  
MagHalo – 超薄MagSafe兼容可充電LED環形燈

**HKD 200**

Meet the Promate MagHalo, an ultra-slim LED light for photographers and videographers. Easily attach it to your phone for on-the-go lighting. The 180° flip feature enables optimal positioning for selfies and portraits, while three modes - White, Warm, and Natural - suit any lighting needs. The strong N52 magnet and 300mAh Li-Polymer battery ensure lasting use and reliability. Whether on your smartphone or a selfie stick, the MagHalo is versatile, convenient, and performance-focused, with a 20cm charging cable included for easy recharging.

Promate MagHalo為移動照明提供創新解決方案。這款超薄LED燈無縫整合MagSafe技術，可輕鬆附於手機。180°翻轉功能適用於自拍和專業人像，並具備白光、暖光和自然光三種模式，適合各種場景。強力N52磁鐵搭配300mAh電池提供長效、可靠的電力。無論足手機或自拍桿，MagHalo都能提供多用途、方便和性能。附贈20厘米充電線，隨時輕鬆充電。

### Promate

#### Tag Lock – Your Smart Travel Companion

Tag Lock – 您的智能安全旅行伴侶  
Tag Lock – 您的智能安全旅行伴侶

**HKD 310**

Keep your journey secure with this TSA-approved smart luggage lock for safety and convenience. Track belongings worldwide with Apple Find My, while a cut-resistant shackle and alarm provide extra security. With 75 days of standby, left-behind reminders, and a rechargeable battery, it's built to last. Compact and easy to use, Tag Lock makes travel worry-free.

Promate's Tag Lock是經TSA認證的智能行李鎖，確保你的旅行安全。提供全球追蹤和精確定位，可通過Apple「尋找我的[裝置]」隨時監控物品。耐切割鎖扣和警報聲帶來額外安全性。75天待機時間、遺留提醒和可充電電池，經久耐用。數字撥盤和標籤燈指示器，輕鬆易用，讓你的旅行無憂無慮。



### Promate

#### Lima – High Definition ENC TWS Wireless Earbuds with IntelliTouch

Lima – 帶IntelliTouch的高清ENC TWS無線耳機  
Lima – 帶IntelliTouch的高清ENC TWS无线耳机

**HKD 220**

Embark on a rich audio journey with Lima. These True Wireless Stereo earbuds with Bluetooth v5.3 and IntelliTouch controls offer seamless, hands-free listening. Built-in ENC microphones ensure clear calls, while the 7-hour battery life (30 hours with the 300mAh case) keeps you going. The charging case includes a silicone cover to prevent scratches, and the added earbud strap ensures secure placement. Enjoy premium sound and wireless freedom with Lima!

與Lima一起展開音樂旅程！這款真無線立體聲耳機配備藍牙v5.3和IntelliTouch控件，帶來無比流暢的免提體驗。內建ENC麥克風，提供清晰通話。每次充電可播放7小時，搭配300mAh充電盒可持續30小時。充電盒配有防刮矽膠套，額外耳機固定帶則確保穩固配戴。享受Lima帶來的高品質音樂和無線自由！

### Vinnic

#### Taboche 65W PD GaN Travel Adaptor

Taboche 65W PD GaN 旅行轉插器  
Taboche 65W PD GaN 旅行转换插头

**HKD 260**

A compact and versatile charging solution for your travel needs. With its wide input voltage range of 100-250V and frequency of 50-60Hz, this adaptor is compatible with global power standards. It features USB-A and USB-C ports, offering simultaneous charging options.

一個方便而多功能的旅行充電解決方案。具備100-250V的廣泛輸入電壓範圍和50-60Hz的頻率，與全球電源標準兼容。配備USB-A和USB-C接口，提供同步充電選項。





選購「機上購物精選」商品  
滿 HKD800 或以上即享 **8折優惠**

Enjoy **20% off** when you spend HKD800 or more  
on 'Inflight Shopping Highlights' items.  
選購“机上购物精选”商品滿HKD800或以上即享**8折**优惠



### CAUDALIE

#### Vinoperfect Radiance Serum Duo 30ml x2

葡萄蔓極緻亮白精華液兩支裝 30毫升 x2  
葡萄蔓極致亮白精華液兩支裝 30毫升 x2

**HKD 580**



### CAUDALIE

#### Beauty Elixir Duo 100ml x2

葡萄精華爽膚水兩件裝 100毫升 x2  
葡萄精華爽膚水兩件裝 100毫升 x2

**HKD 480**



### Korea Adorable

#### No.28 Organza Water Based Vegan Peel Off Type Gel Nails Polish (2+1)

韓國Adorable No.28凡爾賽的神秘面紗  
水性純素可撕式Gel甲油 (2色+1面油)

韩国Adorable No.28凡尔赛的神秘面紗  
水性纯素可撕式Gel甲油 (2色+1面油)

**HKD 185**



### All My Things

#### 3-in-1 Lip Balm to Cheek - Rosie / Coral Orange

3合1胭脂、唇膏及潤唇膏 - 玫瑰 / 珊瑚粉紅  
3合1胭脂、唇膏及潤唇膏 - 玫瑰 / 珊瑚粉紅

**HKD 130**



### THE PURE LOTUS

#### Jeju Botanical Eye Cream 30ml

天然植物補濕眼霜 30毫升  
天然植物保湿眼霜 30毫升

**HKD 145**



### EGYPTIAN MAGIC

#### All Purpose Skin Cream 75ml

萬用魔法霜 75毫升  
万用魔法霜 75毫升

**HKD 210**



### NUXE

#### Huile Prodigieuse® Multi-Purpose Dry Oil Inflight 100ml

多功效滋養護膚油 100毫升  
多功效滋养护肤油 100毫升

**HKD 165**



選購「機上購物精選」商品  
滿 HKD800 或以上即享

# 8折優惠

Enjoy **20% off** when you spend HKD800 or more  
on 'Inflight Shopping Highlights' items.

选购“机上购物精选”商品满HKD800或以上即享**8折**优惠



## TOMMY HILFIGER

### Aspen Casual Ladies Watch

Aspen 時尚女士腕錶  
Aspen 时尚女士腕表

**HKD 770**



## TOMMY HILFIGER

### Lexi Casual Ladies Watch

Lexi 時尚女士腕錶  
Lexi 时尚女士腕表

**HKD 840**



## TOMMY HILFIGER

### Bryan Casual Gents Watch

Bryan 時尚男士腕錶  
Bryan 时尚男士腕表

**HKD 900**



## CALVIN KLEIN

### Iconic Watch

經典腕錶  
经典腕表

**HKD 745**



## COACH

### CCH Floral EDP 50ml

花馥蕊香濃香水 50毫升  
花馥蕊香浓香水 50毫升

**HKD 450**



## COACH

### Man Miniatures Set 4 x 4.5ml

紐約男士淡香水套裝 4 x 4.5毫升  
纽约男士淡香水套裝 4 x 4.5毫升

**HKD 250**



## LANVIN

### Les Fleurs Sunny Magnolia EDT 50ml

花語系列陽光木蘭淡香水 50毫升  
花语系列阳光木兰淡香水 50毫升

**HKD 280**



## MONTBLANC

### Legend EDT 50ml

傳奇男士淡香水 50毫升  
传奇男士淡香水 50毫升

**HKD 350**

# Create your journey, your way! 你的旅行，由你選擇！

Want to sit next to your loved ones in your preferred seats?  
和旅伴坐在心儀座位？

SELECT YOUR IDEAL SEAT STARTING FROM HKD 100\*!  
選擇心水座位，低至HKD100\*!



## Comfort Seat 舒適空間座

Row 1 and emergency exit rows 位於飛機第1排及緊急出口排\*

Stretch out in Extra Comfort  
享受額外伸展空間

**HKD 260**



## Upfront Seat 前排座位

Row 2-10 位於飛機第2至10排

Disembark from aircraft conveniently  
快捷下機，節省時間！

**HKD 145**

Choose a Standard Seat for just HKD 100  
選擇標準座位只需 **HKD 100**

Please ask our cabin crew about seat locations and available upgrade options.  
請即向機艙服務員查詢座位位置及座位升級選項事宜。

\*The same price applies to all passengers, including adults and children, regardless of age.  
所有乘客(包括成人和兒童，無論年齡大小)均適用相同價格。

\*\*Seat selection is subject to availability  
可選座位需視該航班的座位供應情況而定。

\*\*On A321CEO aircraft, exit row seats 12 B/C/D/E are considered Standard Seats.  
於 A321CEO 機型，緊急出口排座位 12 B/C/D/E 屬於標準座位。

If you want to save time in airport queues...  
如果你想抵達機場後減省排隊時間...

**PRIORITY+**  
優先服務+

**SPEED THROUGH,  
YOUR WAY!**

快·就在這「旅」



**Priority Check-in**  
優先辦理登機手續



**Priority Boarding**  
優先登機



**Complimentary  
Delay Protection**  
免費延誤保障

As low as  
低至  
**HKD 80\***  
港幣

per passenger, per flight  
每位乘客、每航段計算

**Flying in the next 48 hours?  
即將在48小時內出行？**

Add HK Express Priority via Online Check-in, Customer Connect,  
or at the Airport Check-in Counter to enjoy priority perks.

透過「網上辦理登機」、「客戶聯繫團隊」、或於機場辦理登機手續櫃檯輕鬆加購香港快運優先服務。

了解更多  
Know More



If you're looking for a seamless way to plan your upcoming trip...

如果想一站式規劃你的完美旅程...



Your Entire Trip, Booked in One Click at HK Express Holidays  
 香港快運假期幫你輕鬆規劃行程 全程一鍵搞定



### BOOK IT ALL AT ONE GO! 一站式預訂

Secure your perfect vacation in just a few clicks!  
 只需幾步, 輕鬆鎖定你的完美假期!



### MAXIMISE YOUR SAVINGS 折上折優惠

Save up to HKD 1,500^ when you book a package!  
 預訂套票可節省高達港幣1,500^!



### WE OFFER FLEXIBILITY 提供靈活選擇

Ultra Lite · Lite · Essential - Find your perfect fit!  
 輕便飛、經濟飛、隨心飛 - 選擇切合你的需要!



### DIVERSIFIED OPTIONS 多元化選擇

Nearly one million accommodation options  
 近百萬間住宿選擇

## How to book? 如何預訂?

Enter HK Express Holidays platform and bundle your Fly + Stay in just a few steps!

登入香港快運假期平台, 只需幾步即可一次過幫你預訂機票和住宿!

立即預訂  
 Book Now



If you want to explore beyond...  
如果你想探索更多...



## HK Express Intermodal Pass 海天快運通



Travel at ease between Hong Kong, Macao, Zhuhai, and more!  
輕輕來往香港及深圳、澳門及珠海等地



Codeshare with  
Chu Kong Passenger Transport  
與珠江客運代碼共享



Codeshare with TurboJET  
與噴射飛航代碼共享



## Seamless connection between sea, land and air travel! 海陸空 輕鬆接駁!



Seamless door-to-door travel experience  
輕鬆點到點旅遊體驗



One-stop booking for both journeys  
一站式預訂船票/車票及機票



No extra fees for checked baggage on the ferry/coach and save HKD 200 on departure tax  
無需繳付離境稅(港幣200)及快船/客車額外行李費用



Protection on the next available journey if you miss your onward Flight/Ferry/SkyPier transfer\*  
如錯過接駁航班/快船/客車自動保障接駁至下一班有空位的班次\*

Book via the HK Express official website, app, or WeChat Mini Program

可經香港快運官方網站、手機應用程式或微信小程序購買



### 免責聲明

本刊物中所提供的部份產品信息由廣告產品供應商提供(「第三方產品」),而非由香港快運航空(「香港快運」)提供。有關第三方產品的信息僅供參考,且香港快運不會推薦、認可、驗證或監察任何由第三方產品供應商提供的信息。香港快運對於第三方產品相關的任何信息的準確性、完整性、質量及可應用性,不作任何陳述、保證或承諾。在法律許可的範圍內,香港快運不承擔任何責任,包括任何與第三方產品相關的隱含及/或明示的保證。香港快運不會對任何人因第三方產品所遭受或產生的任何(直接或間接)損失或損害承擔任何責任,包括使用或依賴與第三方產品相關的信息。

本出版物的文本主要以英語印刷,並提供其他語言翻譯。如發現非英語文本與英語文本之間存在任何差異,將以英語文本為準。香港快運對於印刷文本中的任何錯誤不承擔任何責任。

### Disclaimer

Certain product information in this publication is provided by the suppliers of the advertised products ('Third Party Products') and not by HK Express ('HK Express'). The provision of any information in connection with the Third Party Products does not assert or imply, and HK Express does not recommend, endorse, verify or monitor any information provided by the suppliers of the Third Party Products. HK Express makes no representation, warranty or undertaking as to the accuracy or completeness of any information in relation to the Third Party Products or the quality and availability of the Third Party Products. To the fullest extent permitted by law, HK Express disclaims any and all liability, including any express or implied representations and warranties in relation to the Third Party Products. HK Express will not be liable in any respect of any loss or damage suffered or incurred by any person, whether directly or indirectly, arising from the Third Party Products including the use or reliance of the information in relation to the Third Party Products.

The text in this publication is printed in English with translations in certain other languages. In case of any discrepancy between a non-English text and the English text, the English text will prevail. HK Express will not be liable for any error in the printed text.

\*Applicable to unforeseen circumstances, e.g. operational delay or cancellation from HK Express, CKS or TurboJET only. CKS or TurboJET only.  
\*只適用於不可預見的情況(如香港快運/珠江客運/噴射飛航的營運延誤或航班取消)。



Apsan Sunset Observatory



E-world & 83Tower

每週高達7班  
直飛大邱

UP TO 7 WEEKLY DIRECT  
FLIGHTS TO DAEGU

Dodongseowon

大邱，是韓國一座與時間同行的城市。

漫步其間，老街小巷低聲細訴往昔的故事；從觀景台遠眺，壯麗景致令人怦然心動。白天迎著微風漫行，夜晚沉醉於璀璨燈火之中，感受城市的節奏與自然氣息交織，在熟悉之中發現新意，在旅途中細味旅行的真正意義。

Hwasan Village



Apsan Observatory



# Visit DAEGU

每日直飛大邱

Daily Direct Flights to Daegu

Daegu is a city where time walks beside you.

Wander slowly through its old alleys, where every corner whispers a story. From the observatory, the sweeping view will take your breath away. Embrace the gentle breeze by day and the sparkling city lights by night. Feel the rhythm of a city where the unfamiliar quietly reveals itself within the familiar. Daegu is more than a destination, It's a journey of discovery.



Chimac Festival

## HKD 20 Smart Travel in DAEGU!

Exclusive Luggage Delivery for Arrivals at Daegu International Airport

- Promotion Period: From 1 May, 2026 (Limited availability, first come first served)
- Booking available from 15 April, 2026
- Search "Daegu Luggage Delivery" or "Zim Carry" on KLOOK and book.
- Airport → Hotel luggage delivery in Daegu

## 免費Daiso卡\* 玩盡大邱!

Get a Free ₩10,000 Daiso gift card & Coupon Book for Daegu Traveler's Choice Store for Your Trip!



- Start Your Daegu Adventure with an Shopping Package (₩10,000 Daiso Card + Daegu Traveler's Choice Store coupons)
- Show your passport & flight ticket at Dongseongno Tourist Information Center.
- Limited to 100 people · per person · 13 March - 31 July, 2026



# 同Klook 一齊出發放試玩

We are TRY-VELLERS! Let Klook inspire your trip!

旅行  
為了遇見更多未知風景  
Travel | Your world of joy

Klook 搜羅全球最正景點、一日遊同當地獨家體驗。即時預訂，隨時想玩就玩，超靈活隨心而行！碌上Klook發掘更多驚喜，為旅程注入無限快樂！

Klook handpicks diverse attractions, day tours and exclusive local experiences. With instant booking, your plans remain completely flexible. Discover more surprising activities on Klook now!

## 🌀 自由行唔想煩行程？

Enjoy travel, but hate the planning?



日本 — 和風打卡之旅  
Japan — Explore Hidden Gems



韓國 — 親親自然之旅  
Korea — Into the Wild Escape



越南 — 穿越古跡之旅  
Vietnam — Ancient Heritage Discovery

# 有轆的交通工具都可以Book！

由出發至回程，Klook包辦所有交通

Enjoy a seamless journey from takeoff to adventure and home again. Klook's wide range of mobility got your different transport needs covered!



落機後上Klook，即Book機場交通出市區！

Book your airport transfer on Klook right after you arrive!



## 📍 預訂特色日本觀光列車 欣賞最美風景

Unique Japanese Sightseeing Trains  
Enjoy the most beautiful scenery



由布院之森 Yufuin no Mori



富士回遊 Fuji Excursion



### 大阪 Osaka

JR關西機場特快“HARUKA”  
JR Haruka Kansai Airport Express



### 東京 Tokyo

成田機場至澀谷成田特快 (N'EX)  
Narita Express N'EX Train



### 首爾 Seoul

AREX機場快線  
AREX Incheon Airport Express Train



### 台北 Taipei

桃園機場捷運  
Taoyuan Airport MRT



HK Express x Klook 獨家 Exclusive

港澳以外產品HKD50優惠碼

Products outside Hong Kong & Macau HKD50 Off Promo Code

PROMO  
CODE

**UO26KLK50**



從香港直飛只需4.5小時!

# 仙台

SENDAI

品嚐滋味的當地美食，  
感受獨特的體驗

Only a 4.5-Hour Direct Flight from Hong Kong!

Enjoy amazing local cuisine  
and unique experiences in Sendai!



Where is Sendai?



A Journey to Feel Another Japan!!  
獨家優惠! 盡享仙台超值之旅!  
Enjoy Value-packed Travel to Sendai!

**住宿可享高達6折優惠!**

Up to 40% OFF on Accommodation Rates! \*Up to 20,000 yen



活動詳情將於近期在  
仙台市官方Facebook「仙台魅力再發現」公開!  
請追蹤以獲得最新資訊!

Campaign details coming soon on Sendai City's official  
Facebook page! Follow us and stay tuned!

MORE  
INFORMATION



Discover  
SENDAI

仙台魅力再發現

搜索

# 全年無憂 展開你的精彩旅程

Embark on worry-free travel adventures all year long

## 香港快運旅遊保險 (全年保障)

HK Express Travel Insurance (Annual Cover)

- 可自選未來 365 日內的生效日期  
Select your policy effective date within the next 365 days
- 一張保單全年任意出遊，無論長短途皆適用<sup>1</sup>  
One application for unlimited trips, short or long haul<sup>1</sup>
- 子女與父母同行可享免費保障<sup>2</sup>  
Children travelling with parents enjoy free coverage<sup>2</sup>
- 外遊日本，購買綜合計劃可享額外保障額及免費 MyDoc 旅行醫療通行證  
For those travelling to Japan, purchase Comprehensive Plan to enjoy extra coverage and Free MyDoc Health Passport

把握機會 現在投保即享

Don't miss the chance - Insure now to enjoy



了解詳情及投保  
Learn more & buy now

30%  
off

優惠碼<sup>3</sup>  
Promo Code<sup>3</sup>

UOFM2026

### 備註 Remarks:

1. 僅適用於由香港出發之旅程，每次旅程之保障期最長為 90 日。For Hong Kong originating trips only, up to 90 days for each trip. 2. 若受保人為 18 歲以下，保單持有人則為該名人士的父母或合法監護人。索償時必須提供保單持有人資料和同意。12 歲以下的受保子女在旅程中必須由 12 歲或以上受保旅客陪同。If the Insured Person is under the age of 18, the Policyholder is either the Insured Person's parent or the Legal Guardian. The Policyholder information and consent shall be provided at the time of claims. For Insured Person aged under 12, he/she must be accompanied by the Insured Person aged 12 or above during the journey. 3. 推廣期由即日起至 2026 年 6 月 30 日。優惠碼折扣不得與任何其他推廣、優惠、折扣或特別價格同時使用。The promotion period is from now until 30 June 2026. The promo code discount shall not be used in conjunction with any other promotions, offers, discounts, or special rates.

上述資料僅供參考，產品及優惠受相關保障範圍及不保事項之條款及細則約束。香港快運旅遊保險由安盛保險有限公司（「AXA 安盛」）承保。香港快運航空有限公司（牌照號碼：FA2201）乃根據保險業條例（香港法例第 41 章）註冊為 AXA 安盛於香港特別行政區分銷一般保險產品之授權保險代理商。Above information is for reference only, product and offer are subject to relevant terms and conditions of all the benefits and exclusions. HK Express Travel Insurance is underwritten by AXA General Insurance Hong Kong Limited ("AXA"). Hong Kong Express Airways Limited (Licence No.: FA2201) is registered in accordance with the Insurance Ordinance (Cap. 41 of the Laws of Hong Kong) as an insurance agent of AXA for distributing the product in the Hong Kong SAR.



# Health & Safety

## 旅途安康

At HK Express, passenger safety, health, and comfort are our top priorities onboard.

在香港快運的航班上，確保旅客的安全、健康和舒適是我們的首要任務。



### Safety First

- Please read the safety instruction card and pay special attention to the safety demonstration.
- We value the Safety and comfort of each of our passengers, especially those with infants.
- In compliance with HKCAD regulations, all infants must be secured using a Child Restraint Device during take-off, landing, and whenever the seat belt sign is on. This can include a supplementary loop belt\* connected to the guardian's seat belt or a child restraint seat secured to a passenger seat (passenger must bring their own child restraint seat and an extra seat must be purchased).
- Please ensure all electronic devices are either set to "Airplane Mode" or turned off (if "airplane mode" is not available) from take-off through landing. Passengers are required NOT to use radios and transmitters or Bluetooth devices as they can interfere with the aircraft's communication and navigation systems.
- Cabin baggage, small personal items and loose items must be safely stowed in approved areas either under the seat in front of you# or in the overhead compartments for take-off and landing. Items that are oversized or excessive in quantity will need to be removed from the cabin.

\*Only for children up to 3 years of age who weigh less than 15kg.

#No items can be stowed at the bulkhead (front) row /emergency exit row.



### No Smoking

- All HK Express flights are non-smoking flights. Smoking on the aircraft (including the use of e-cigarettes) is against the law.



### Health & Comfort

- To promote blood circulation and prevent fatigue and muscle stiffness, consider taking periodic walks around the cabin during your flight.
- We recommend simple stretching exercises like flexing your toes or gently pulling your knees towards your chest. Such movements can help reduce the risk of blood clots in the legs, commonly known as deep vein thrombosis (DVT).
- If you're prone to poor leg circulation, consider wearing compression stockings.

### 安全第一

- 請閱讀安全指示卡並仔細留意安全示範。
- 我們重視每位旅客的安全和舒適，包括有嬰兒同行的旅客。
- 根據香港民航處規定，所有嬰兒在起飛、降落和安全帶指示燈亮起時，都必須使用嬰兒安全固定裝置。該裝置包括連繫到監護人安全帶的輔助環帶\*或可固定在乘客的座位上的嬰兒安全座椅（須自行攜帶，並且必須購買額外座位）。
- 請確保所有電子設備在起飛到降落期間都設置為「飛行模式」或關閉（適用於沒有配備「飛行模式」的裝置）。旅客不得使用具有無線電、發射器或藍牙的設備，以免干擾飛機的通信和導航系統。
- 在起飛和降落時，手提行李、隨身物品及零碎物品必須安全地存放在前方座位下#或座位上方置物櫃空間等指定區域。超出限制或數量的物品將會被移離機艙。

\*僅適用於3歲以下、體重不超過15公斤的兒童。

#隔板座位（前排）／緊急出口排不得存放任何物品。

### 嚴禁吸煙

- 所有香港快運航班均全面禁煙。在機艙內吸煙（包括使用電子煙）屬違法行為。

### 健康與舒適感

- 建議你在飛行期間定時在機艙內走動，以促進血液循環，緩解疲勞和緊繃的肌肉。
- 我們已建議旅客每隔一小時進行一些簡單伸展運動，如屈曲腳趾，以及把雙膝緩緩地提高等。這些運動可以降低腿部血液凝塊的風險，預防深層靜脈血栓。
- 如旅客腿部容易血液循環不佳，可以嘗試穿著特別設計的飛行襪或壓力襪。



# HK Express HONG KONG BITES Terms and Conditions ("Terms and Conditions")

## 香港快運 HONG KONG BITES 條款及細則「條款及細則」

By ordering any products listed on "HONG KONG BITES" Magazine, you ("you" or "Customer") accept and agree to be bound by these Terms and Conditions.

當你訂購 (HONG KONG BITES) 雜誌上列出的任何產品時，你（「你」或「客戶」）即表示接受並同意遵守本條款及細則。

### 1. Introduction 引言

1.1. These Terms and Conditions are published by Hong Kong Express Airways Limited ("HK Express") and may be varied by HK Express from time to time in accordance with the terms below.

本條款及細則由香港快運航空有限公司（「香港快運」）發布，香港快運可不時就以下條款對本條款及細則進行更改。

1.2. For the avoidance of doubt, all sales and purchases of products from "HONG KONG BITES" Magazine shall be treated as purchases and/or transactions made within and/or from Hong Kong, and are subject to Hong Kong law and jurisdiction, subject always to any mandatory provisions of local law in the region where a Customer is located that stipulate that the relevant local law should apply and/or that the local courts should have jurisdiction.

為免生疑義，所有經 (HONG KONG BITES) 雜誌進行的產品銷售及購買行為，應被視為在香港境內及/或從香港進行的購買及/或交易，並受香港法律及司法管轄權約束。但如客戶所在地區的強制性法律條文規定須遵奉相關當地法律及/或當地法院具有管轄權，則始終以該強制性法律條文為準。

### 2. Orders and Products 訂單與產品

2.1. The Customer may place an order ("Order") for any products listed on the "HONG KONG BITES" Magazine by asking our cabin crew on board any HK Express operated flights. By placing an Order, the Customer is making an offer to purchase the products in question. HK Express may or may not accept the Customer's offer at our discretion. If we accept an offer, it will constitute a binding agreement between HK Express and the Customer.

客戶可以向香港快運所運航班上的機艙服務員提出要求，訂購 (HONG KONG BITES) 雜誌上列出的任何產品（「訂單」）。客戶下訂單即表示向香港快運提出購買相關產品的要求。香港快運可酌情決定是否接受客戶的要求。如我們接受該要求，即構成香港快運與客戶之間具有約束力的協議。

2.2. Products may be out of stock due to the storage limitations and are otherwise subject to availability. If on receipt of the Customer's Order the products which the Customer has ordered are not available, HK Express will inform the Customer as soon as possible.

由於儲存限制或庫存短缺，產品可能會短缺。產品供應視實際情況而定。如果在收到客戶訂單時，我們無法供應客戶訂購的產品，香港快運將盡快通知客戶。

2.3. Illustrations of products shown on the "HONG KONG BITES" Magazine do not necessarily show the actual size of the products. Subject always to your statutory rights as a consumer, including any local laws that may apply, HK Express does not guarantee that the product description, price, and other content on the "HONG KONG BITES" Magazine are complete, accurate, reliable, current or error-free.

(HONG KONG BITES) 雜誌上展示的產品圖片不一定顯示產品的實際尺寸。在不影響你作為消費者的法定權利（包括可能適用的當地法）的前提下，香港快運不保證 (HONG KONG BITES) 雜誌上的產品描述、價格及其他內容是完整、準確、可靠、最新或無錯誤的。

2.4. Customers acknowledge and understand that the price and style of each product (including free gifts if applicable), are subject to change at any time prior to an Order being placed by a Customer. You may find the latest information in the printed copy of "HONG KONG BITES" Magazine whilst onboard.

2.5. Warranties, if specified in the product specifications, are provided by the supplier of the product. Customers are advised to contact the supplier directly should there be any query or dispute concerning the product warranty and maintenance.

如產品規格中有任何保養條款，該保養將由產品供應商提供。建議客戶直接聯繫供應商，以處理有關產品保養的任何查詢或糾紛。

### 3. Price and Payments 價格與付款

3.1. Prices for products listed in the "HONG KONG BITES" Magazine are quoted in Hong Kong dollars (HK\$). (HONG KONG BITES) 雜誌中列出的產品價格以港幣 (HK\$) 標示。

3.2. HK Express may change the prices quoted for the products listed in the "HONG KONG BITES" Magazine, provided that such price will only apply to products ordered after publication of the new price. 香港快運可能會更改 (HONG KONG BITES) 雜誌中列出的產品價格，但如新價格僅適用於新價格發布後訂購的產品。

3.3. Credit cards, Octopus cards and valid vouchers issued by HK Express (subject to the terms and conditions of the vouchers) are the only accepted forms of payment for onboard purchases. Credit cards and Octopus cards purchases will be charged in Hong Kong dollars (HK\$). Passport validation against the credit card holder may be required for onboard purchases. In relation to onboard purchases, HK Express does not accept payment by credit card for purchases that exceed HK\$5,000 per transaction, or such revised amount by HK Express as may be applicable from time to time.

信用卡購物以港幣 (HK\$) 計算。客戶在機艙內購物，我們可能檢查核對信用卡持有人的護照。對於機艙內購物，香港快運不接受客戶以信用卡進行每筆超過港幣 \$5,000 的交易，或任何根據情況不時適用的修訂金額。

3.4. In addition, customs, import duties, goods and services tax, business tax and postal clearance etc. are separate and additional to the price. These will be borne by the Customer and cannot be paid using any form of vouchers.

在適用的情況下，海關稅、進口稅、商品及服務稅、營業稅和郵政清關費用等獨立於產品價格，應由客戶額外承擔，且無法使用任何形式的代金券支付。

3.5. For onboard purchases, HK Express honours the following credit cards: Visa, Mastercard, Alipay (Chinese Mainland) and JCB Credit Card. 機艙內購物可使用以下信用卡：Visa、MasterCard、支付寶(中國內地)和 JCB 信用卡。

3.6. Cash payment or debit cards are not accepted for onboard purchases.

香港快運不接受客戶以現金或借記卡支付機艙內的購物交易。

3.7. A receipt will be provided for each transaction.

香港快運將就每項機艙內的購物交易提供收據。

3.8. Every effort is made to ensure that prices shown in the "HONG KONG BITES" Magazine are accurate at the time the Customer places his/her Order. If an error is found before we accept an Order, HK Express will inform the Customer as soon as possible and offer the Customer the option of reconfirming the Customer's Order at the correct price or canceling the Customer's Order. If the Customer cancels, HK Express will refund or recredit the Customer for any sum that has been paid by the Customer or debited from the Customer's credit card for the products.

我們會盡一切努力確保客戶下訂單時 (HONG KONG BITES) 雜誌中顯示的價格是準確的。如果我們在接受訂單之前發現錯誤，香港快運將盡快通知客戶，並向客戶提供按正確價格重新確認訂單或取消訂單的選項。如果客戶取消訂單，香港快運將退還客戶為產品支付的任何款項或將從客戶的信用卡中扣除的款項重新存入客戶的信用卡。

### 4. Title and Risk 擁有權與風險

4.1. Risk and liability in respect of all products purchased by a Customer shall pass to the Customer on handing the products to the Customer on board. Property and ownership in products shall pass to the Customer on full payment.

客戶購買的所有商品，其風險和責任將在商品在機上交付給客戶時轉移給客戶。商品的擁有權和物權會在客戶全數付款後轉移給客戶。

### 5. After Sales Service 售後服務

5.1. Except for purchases made with vouchers, HK Express offers our Customers a repair or replacement service for inflight sales products with defects within 30 days of purchase. Alternatively, HK Express may in its discretion refund the price of any such defective goods. This does not affect any statutory rights that the Customer has as a consumer.

除使用代金券購買的產品外，航空飛行途中所購買的有缺陷商品，香港快運會為客戶在購買有關產品 30 天內提供修理或更換服務。香港快運亦可酌情決定退還任何此類有缺陷商品的價格。這不影响客戶作為消費者所享有的任何法定權利。

5.2. To request after sales service or report malfunction of any products, Customers please email [toics.hk.merchandise@hkexpress.com](mailto:toics.hk.merchandise@hkexpress.com). Customers should keep and produce the original packaging, sales invoice and free gift (if any), when requesting after sales service.

若要尋求售後服務或報告產品故障，請客戶發送電子郵件至 [toics.hk.merchandise@hkexpress.com](mailto:toics.hk.merchandise@hkexpress.com)。客戶在申請售後服務時，應保留並出示原包裝、銷售發票和免費禮品（如有）。

5.3. HK Express will not accept items for after sales service which have been damaged due to abuse, misuse, accidents, unauthorised alterations or repair, due to a defect arising through fair wear and tear or use otherwise than as recommended by the supplier, or failure to follow instructions. Durable items may not be replaced due to local customs regulations. These may include alcoholic beverages, tobacco products, fragrances and cosmetics.

香港快運不會就因濫用、誤用、事故、未經授權的更改或維修、由於正常損耗或未按供應商建議的使用方式使用而導致損壞的物品提供售後服務。根據適用當地海關法規，我們亦可能無法更換應課稅物品，包括酒精飲料、煙草產品、香水和化妝品。

### 6. Force Majeure 不可抗力情況

6.1. HK Express shall not be liable for or be deemed to be in breach of these Terms and Conditions for any delay or failure in its performance caused by or resulting from acts of God, fire, flood, accident, riot, war, government intervention, embargoes, strikes, epidemic, labour difficulties, equipment failures, or any other causes beyond HK Express' control.

香港快運對於因天然災、火災、洪水、事故、暴動、戰爭、政府干預、禁運、罷工、疫情、勞工困難、設備故障或任何其他超出香港快運控制範圍的不可抗力原因所導致的任何延誤或未能履行本條款及細則概不負責，也不會被視為違反本條款及細則。

### 7. Exclusions and Liability 免責與責任

7.1. These Terms and Conditions set out the full extent of our obligations and liabilities in respect of the supply of the goods and performance of services and there are no warranties, conditions or other terms that are binding on us except as expressly stated in these Terms and Conditions. Any warranty, condition or other term concerning the goods or any services which might otherwise be implied into or incorporated in the contract between us by statute, common law or otherwise is hereby expressly excluded.

本條款及細則列出了我們在提供商品和服務方面的全部義務和責任，除了在本條款及細則中明確規定的內容外，沒有任何保證、條件或其他條款對我們具有約束力。任何關於商品或服務的保證、條件或其他條款，不論是通過法律、普通法或其他方式被隱含或納入我們之間的合同，均在此明確排除。

7.2. Notwithstanding clause 7.1, nothing in these Terms and Conditions excludes, restricts or modifies any condition, warranty, right or liability implied into the contract between HK Express and a Customer where to do so is illegal or would render any provision of the contract void.

儘管有第 7.1 條的規定，但本條款及細則中的任何內容不得排除、限制或修改香港快運與客戶之間合同中隱含的任何細則、保證、權利或責任。若如此做為非法或會導致合同中的任何條款失效。

7.3. Nothing in these Terms and Conditions and in the contract between us shall limit or exclude our liability for death or personal injury caused by our negligence. This clause 8 is also subject to any mandatory provisions of local law in the region where goods are delivered which do not permit the limitation of liability in cases of willful misconduct or gross negligence.

本條款及細則以及我們之間的合同中的任何內容，均不得限制或排除我們因疏忽造成的死亡或人身傷害的責任。若當地法律不允許在故意不當行為或重大過失的情況下限制責任，本第 8 條亦受商品交付所在地區的任何當地法律強制性條款的約束。

7.4. Subject to clauses 7.2 and 7.3 and to such extent as permitted by applicable law, we will not be liable under the contract between us or otherwise for any loss of income, loss of profits, loss of contracts, loss of data or for any indirect or consequential loss or damage of any kind, howsoever arising or for any damage caused by any product or failure of such product to perform and whether caused by tort (including negligence), breach of contract or otherwise.

在符合第 7.2 條和第 7.3 條的前提下，並在適用法律允許的範圍內，我們對於因合同或其他原因所引起之任何收入損失、利潤損失、合同損失、數據損失或任何間接或相應的損失或損害，不論是如何引起的，亦不論是否由於侵權行為（包括疏忽）、違約或其他原因所引起之，以及因任何產品或該產品未能履行而造成的任何損害，均不承擔任何責任。

7.5. Subject to clauses 7.2, 7.3 and 7.4 and to such extent as permitted by applicable law, our maximum aggregate liability under these Terms and Conditions whether in contract, tort (including negligence) or otherwise shall in no circumstances exceed the amount payable by the Customer to us in respect of the product(s) in question.

在符合第 7.2 條、第 7.3 條和第 7.4 條的前提下，並在適用法律允許的範圍內，我們在根據本條款及細則下的最高總責任，不論是在合同、侵權行為（包括疏忽）或其他情況下，在任何情況下均不會超過客戶就相關產品向我們支付的金額。

7.6. To such extent as permissible by applicable law and subject to clauses 7.2 and 7.3, HK Express shall not be liable to the Customer or any third party for any loss or damage however caused which may be directly or indirectly suffered in connection with any purchases or the delivery of any items or caused by any use or misuse of the goods.

在適用法律允許的範圍內，並在符合第 7.2 條和第 7.3 條的前提下，香港快運不對客戶或任何第三方因任何購買或任何物品的交付有關或因任何物品的使用或誤用而直接或間接遭受的任何損失或損害承擔責任。

### 8. Amendment 修訂

8.1. HK Express shall have the right and sole discretion to amend these Terms and Conditions on notice.

香港快運有權在發出通知後自行修訂本條款及細則。

### 9. Data Protection 個人資料安全

9.1. The personal data supplied by Customers (if any) may be required to process Customers' personal Orders pursuant to Clause 2.1 of this Terms and Conditions. HK Express uses the personal data in accordance with our Customer Privacy Policy (<https://www.hkexpress.com/en-hk/legal-and-privacy/privacy-policy/>) ("Privacy Policy"). Failure by Customers to provide such personal data may result in HK Express being unable to process the Customers' Orders.

我們會根據本條款及細則第 2.1 條的規定，使用客戶提供的個人資料（如有）處理客戶的個人訂單。香港快運將根據我們的客戶隱私政策 (<https://www.hkexpress.com/en-hk/legal-and-privacy/privacy-policy/>)（「隱私政策」）使用任何個人資料。如客戶未能提供適用的個人資料，可能導致香港快運無法處理客戶的訂單。

9.2. All personal data is managed in accordance with the Privacy Policy. Such Privacy Policy is deemed incorporated into the contract between HK Express and the Customer.

我們將按照隱私政策處理所有個人資料。該隱私政策將被香港快運與客戶之間合同的當中的一部分。

9.3. If the Customer places an Order with HK Express, we will record the Customer's personal data. The Customer's data will be used principally to provide the Customer with the goods and/or services the Customer has purchased. We retain the data provided by the Customer from time to time, including data we collect when the Customer places an Order or uses our products and services. Without limitation to our Privacy Policy, the Customer's data may be used for the following purposes: accounting, billing and audit, delivery of goods, credit or other payment card verification, security, administrative and legal purposes and assessment of any after sales service claims. By placing an Order, the Customer agrees and consents to HK Express' collection, use and transfer of your personal data in accordance with the Privacy Policy.

9.4. If the Customer places an Order with HK Express, we will record the Customer's personal data. The Customer's data will be used principally to provide the Customer with the goods and/or services the Customer has purchased. We retain the data provided by the Customer from time to time, including data we collect when the Customer places an Order or uses our products and services. Without limitation to our Privacy Policy, the Customer's data may be used for the following purposes: accounting, billing and audit, delivery of goods, credit or other payment card verification, security, administrative and legal purposes and assessment of any after sales service claims. By placing an Order, the Customer agrees and consents to HK Express' collection, use and transfer of your personal data in accordance with the Privacy Policy.

9.5. If the Customer places an Order with HK Express, we will record the Customer's personal data. The Customer's data will be used principally to provide the Customer with the goods and/or services the Customer has purchased. We retain the data provided by the Customer from time to time, including data we collect when the Customer places an Order or uses our products and services. Without limitation to our Privacy Policy, the Customer's data may be used for the following purposes: accounting, billing and audit, delivery of goods, credit or other payment card verification, security, administrative and legal purposes and assessment of any after sales service claims. By placing an Order, the Customer agrees and consents to HK Express' collection, use and transfer of your personal data in accordance with the Privacy Policy.

9.6. If the Customer places an Order with HK Express, we will record the Customer's personal data. The Customer's data will be used principally to provide the Customer with the goods and/or services the Customer has purchased. We retain the data provided by the Customer from time to time, including data we collect when the Customer places an Order or uses our products and services. Without limitation to our Privacy Policy, the Customer's data may be used for the following purposes: accounting, billing and audit, delivery of goods, credit or other payment card verification, security, administrative and legal purposes and assessment of any after sales service claims. By placing an Order, the Customer agrees and consents to HK Express' collection, use and transfer of your personal data in accordance with the Privacy Policy.

### 10. Miscellaneous 其他

10.1. These Terms and Conditions shall constitute the entire agreement between HK Express and the Customer. Any variation to these Terms and Conditions (including any special terms and conditions agreed between the parties) shall be inapplicable unless agreed in writing by HK Express.

本條款及細則構成了香港快運與客戶之間的完整協議。除非由香港快運以書面形式同意，對本條款及細則的任何變更（包括雙方之間商定的任何特殊條款和條件）將不被視為有效。

10.2. Neither our failure nor the Customer's failure to enforce any term of the contract between us constitutes a waiver of such term. Such failure shall in no way affect the right later to enforce such term. 無論誰方未能執行我們之間的合同之任何條款，都不構成放棄此條款。此類失效事實不會以任何方式影響我們還是客戶任何一方日後執行此條款的權利。

10.3. In the event of any inconsistency between this English version of the Terms and Conditions and any foreign language translation, the English version shall prevail. 10.4. If this clause and the corresponding English clause are not in the same language, the English clause shall prevail.

10.5. If this clause and the corresponding English clause are not in the same language, the English clause shall prevail.

### 11. Governing Law 適用法律

11.1. These terms and conditions are governed by the laws of the Hong Kong Special Administrative Region and the parties hereby submit to the exclusive jurisdiction of the courts of the Hong Kong Special Administrative Region, subject always to any mandatory provisions of local law in the region where a Customer is located that stipulate that the relevant local law should apply and/or that the local courts should have jurisdiction.

本條款及細則受香港特別行政區法律管轄，雙方在此接受香港特別行政區法院的專屬管轄，但如客戶所在地區的強制性法律條文規定須遵奉相關當地法律及/或當地法院具有管轄權，則始終以該強制性法律條文為準。

# Earn Asia Miles and enjoy exclusive offers

Now at MITSUI OUTLET PARK  
and more!



More  
Campaign  
Details



Small gifts are available  
at MITSUI OUTLET PARK  
and other locations

\*One per person. \* Valid until 31 March 2027.



Mitsui Shopping Park  
**LaLaport**

**MITSUI  
OUTLET PARK**

**Diver  
City ToKyo  
Plaza**

Shop with ease!

想在旅途中盡情購物？

Book your check-in baggage earlier and save big!

提早加購寄艙行李額  
幫你節省更多！

節省高達

**52折\***

save up to 48%

\*Airport check-in counter pricing compared to the initial booking price.  
\*以機場辦理登機手續櫃台對比初次預訂價格。



了解更多  
Know More





## FRIEND 朋友

Your favorite artist just announced an extra show! Can you change your flight?  
你喜歡的歌手宣布加場！你的機票可以改嗎？

Oh no, I booked before the extra show was announced...  
偏偏我在加場消息出來前，就已經買票了...

Change it!

# 改!

With HK Express Flexi,  
your concert plans can stay flexible!

有「香港快運改票易」，  
追星行程也能靈活應對！



Standard change fee  
標準改票手續費 ~~HKD 580~~



Add it on during initial booking  
初次預訂時加購

FROM JUST  
低至

HKD  
港幣

# 180

(one way / per person)\*  
(單程/每人)\*

# 京成電鐵優惠車票 SKYLINER VALUE TICKET



## 單程 Single Journey

低至  
**88折**  
Up to 12% off

成人 Adult JPY ~~2,580~~

JPY **2,310**

兒童 Child JPY ~~1,290~~

JPY **1,150**

商品交易以港幣結算。有關最新匯率及港幣價格請向機艙服務員查詢。  
兒童 (1歲-6歲) 如需佔座必須購買兒童優惠車票, 不佔座則費用全免。  
每位成人能最多陪同兩名不佔座之兒童乘車。  
1歲以下兒童費用全免。

Products are transacted in Hong Kong Dollars (HKD). Please contact our cabin crew for the latest exchange rates and HKD prices.

Children aged 1-6 occupying seats must purchase children discounted tickets. Those who are not occupying seats can be exempted (Free up to two children per adult). Aged below 1 are free of charge.

立即於機上購買Skyliner京成電鐵單程車票, 由成田機場特快直達東京市區!  
The fastest way to central Tokyo - Buy your discounted Keisei Skyliner ticket onboard now!



京成電鐵 Skyliner



客艙 Cabin



轉插器 AC adaptor



座位 Seat



行李存放處 Baggage storage

## 購買及兌換方法 How to Purchase and Exchange the Ticket

① 如欲購買, 請聯絡機艙服務員  
Please purchase from our cabin crew

② 持已蓋章之收據到Skyliner & Keisei Information Center 兌換車票  
Please take the STAMPED receipt to the Skyliner & Keisei Information Center or ticket sales counters and redeem your Skyliner ticket

### 兌換處 Where to redeem

- 成田機場第2・第3航站的 Skyliner & Keisei Information Center  
Skyliner & Keisei Information Center at Narita Airport Terminal 2・3 Station  
※ Skyliner & Keisei Information Center 開放時間為: 07:00 - 21:00  
Opening hours for Skyliner & Keisei Information Center: 07:00 - 21:00
- 成田機場第1或第2・第3航站車站售票處  
Skyliner ticket sales counters at Narita Airport Terminal 1 Station or Narita Airport Terminal 2・3 Station  
※ 京成電鐵車票售票處服務時間為: 07:00 - 23:30  
Opening hours for Skyliner ticket sales counters: 07:00 - 23:30



### 條款及細則

車票只於發售當日有效。只適用於由成田機場單向前往東京市區之列車。車票不適用於由東京市區前往成田機場的回程列車使用。車票不適用 Evening Liner 及 Morning Liner 列車。  
只於 22:00 前抵達成田的航班機內發售。折扣車票只適用於 6-11 歲的小童 (亦適用於 12 歲之小學學生)。

### 免費聲明

此服務由第三方服務供應商京成電鐵株式會社提供。香港快運航空不是此服務的服務供應商或服務供應商的代理。須受京成電鐵株式會社條款及細則約束。

### Conditions of Use

Ticket is valid for the day of sold and Skyliner train from Narita Airport to Tokyo only. This ticket cannot be used for Skyliner train for Narita Airport. This ticket cannot be used for Evening Liner and Morning Liner. Only available on flights arriving NRT from HKG before 22:00. Discounted price is only eligible for Children aged 6-11 (including 12 years old elementary school students).

### Disclaimer

This service is provided by a third-party service provider Keisei Electric Railway Company, Ltd. Hong Kong Express Airways Limited (HKE) is not the service provider or the agent of the service provider. Keisei Electric Railway Company, Ltd's Terms and Conditions apply to the above services.

# 天然温泉 平和島

推薦給往返東京羽田機場的旅客！  
Highly recommended for passengers flying  
to or from Tokyo Haneda!

## 天然温泉平和島

## NATURAL HOT SPRING HEIWAJIMA

機上特惠  
INFLIGHT  
DISCOUNT

成人 Adult JPY 5,000

JPY **4,800**

兒童 Child (3 to 12歲 Ages 3 to 12) JPY 2,700

JPY **2,600**

### 出發前 Flight Course

離開東京前把握最後機會享用溫泉及購物！  
Enjoy hot spring & last minute shopping  
before your flight!

天然温泉 → 羽田機場  
Natural Hot Spring → Haneda Airport

入住時間

Check in time 16:00

穿梭巴士時間

Shuttle bus time 03:10\* / 04:40 / 05:50

\*僅前往三號航廈  
To Terminal 3 only

### 抵埗後 Welcome Course

抵埗後，稍作休息！  
Relax after your flight!

羽田機場三號航廈 → 天然温泉  
Haneda Airport Terminal 3 → Natural Hot  
Spring

穿梭巴士時間

Shuttle bus time 00:40 / 01:40 / 02:40

早餐時間

Breakfast time 07:00-08:30

退房時間

Check out time 14:00

### 深度體驗 Stay Course

享用溫泉，緩解旅途疲勞！  
Enjoy hot springs and relieve your travel  
fatigue!

入住時間

Check in time 16:00

早餐時間

Breakfast time 07:00-08:30

退房時間

Check out time 10:00

無論深夜或清晨，天然温泉平和島為你提供航班前/後的最佳中途休息地。

Natural Hot Spring Heiwajima is the best place to relax before or after your flight. Enjoy late at night or early morning.

### 免費穿梭巴士往返羽田機場 Free shuttle bus to/from Haneda Airport

了解詳情，請掃描二維碼或瀏覽 <http://www.heiwajima-onsen.jp/bus/>

For more details, please scan the QR code or visit <http://www.heiwajima-onsen.jp/bus/>



座位數目有限，先到先得。 Limited seats available on a first-come, first-served basis.



納米碳泉  
High Concentrated  
Nano-Carbonated Spring



休息室  
Relaxing Lounge



閱讀角  
Reading Corner



高級休息室 (JPY 500)  
Premium Lounge (JPY 500)

### 購買及兌換方法 How to Purchase and Exchange the Ticket

請聯絡機艙服務員購買門票兌換券  
Please contact our cabin crew to  
purchase ticket redemption coupons

持已蓋章之收據到天然温泉平和島接待處兌換  
Bring the STAMPED receipt to the Natural Hot  
Spring Heiwajima reception for redemption

#### 位置 Location

東京都大田區平和島1-1-1 BIG FUN平和島2F  
BIG FUN Heiwajima 2F, 1-1-1 Heiwajima, Ota-ku, Tokyo

#### 電話 Telephone

**03-3768-9121**

#### 條款及細則

購票後收據使用期限為10日，並僅限於天然温泉平和島接待處兌換。天然温泉平和島會定期進行維修和保養，購買前請向機艙服務員了解詳情，或向天然温泉平和島查詢。請注意所有溫泉設施均不容許纹身人士進入。

#### 免責聲明

此服務由由第三方服務供應商天然温泉平和島提供。香港快運航空不是此服務的服務供應商或服務供應商的代理。請受天然温泉平和島條款及細則約束。

#### Conditions of Use

The receipt is valid for 10 days after ticket purchase and can only be redeemed at the Natural Hot Spring Heiwajima reception. The Natural Hot Spring Heiwajima closes periodically for maintenance and repairs, so please check with the cabin crew for details before purchasing or inquire directly with the Natural Hot Spring Heiwajima. Please note that individuals with tattoos are not permitted to enter any of the hot spring facilities.

#### Disclaimer

This service is provided by the third-party service provider Natural Hot Spring Heiwajima. Hong Kong Express Airways Limited (HKE) is neither the service provider nor an agent of the service provider. Natural Hot Spring Heiwajima's Terms and Conditions apply to the above services.

# 跨境直通巴士特別優惠

## CROSS-BORDER BUS SPECIAL OFFER



輕鬆往返，明智之選

Breezy Travel, Choose Smart

**廣東 Guangdong**

**100+** 上落點  
Stops

香港市區  
Hong Kong City Centre

香港國際機場  
Hong Kong International Airport (HKIA)

**30+** 上落點  
Stops



### 推薦路線 Recommended Routes

<p style="text-align: center;"><b>最快僅需 45 分鐘*</b> Minimum 45 mins</p> <p>香港國際機場 HKIA  皇崗口岸 (深圳) Huanggang Port (Shenzhen)</p>	<p><b>專屬優惠價</b> Special Price</p> <p>單程 One Way from</p> <p><b>143</b> 起 HKD</p> <p><b>133</b> 起 CNY</p>
<p style="text-align: center;"><b>最快僅需 30 分鐘*</b> Minimum 30 mins</p> <p>香港國際機場 HKIA  深圳灣口岸 (深圳) Shenzhen Bay Port (Shenzhen)</p>	

\*預計行車時間，不包括通關檢查及繁忙時段擠塞時間。 \*Estimated travelling time, excluding customs inspection and peak hours congestion time.

**95折優惠 無限賞 5% OFF Special Offer**



微信掃碼  
Scan the QR code  
with WeChat

選擇 Select  
旅行資訊

點選 Tap  
香港跨境巴士

領取優惠券  
Get the coupons

### 環島中港通 - 客服熱線 Trans-Island Chinalink - Customer Service

電子郵箱 Email	info@tilchinalink.com	香港 Hong Kong	+852 29798778
中國內地 The Chinese Mainland	+86 4008822322	澳門 Macao	+853 28883338

**免責聲明**

此服務由第三方服務供應商環島中港通旅遊有限公司提供。香港快運航空不是此服務的服務供應商或服務供應商的代理。須受環島中港通條款及細則約束。

**Disclaimer**

This service is provided by the third-party service provider Trans-Island Chinalink Bus Company Limited. Hong Kong Express Airways Limited (HKE) is neither the service provider nor an agent of the service provider. Trans-Island Chinalink's Terms and Conditions apply to the above services.

# 昂坪360來回纜車門票獨家優惠

## Ngong Ping 360 Round-trip Cable Car Ticket Inflight Exclusive Discount

探索香港必到旅遊景點 — 昂坪360！乘坐纜車，飽覽大嶼山的山光水色，直達世界知名的天壇大佛，再到充滿漁村風情的大澳，感受地道文化。

Purchase tickets now for must-see experiences in Hong Kong! Take in the stunning scenery of Lantau Island and visit the world's largest outdoor bronze Buddha — the Tian Tan Buddha!

### 昂坪360來回纜車門票 (包一程水晶車廂及一程標準車廂)

**NP360 Round-trip Cable Car Tickets**  
(Including one-way Crystal Cabin and one-way Standard Cabin)

高達  
**7折**  
Up to 30% off

成人 Adult  
HKD **232** HKD330  
兒童 Child\*  
HKD **130** HKD185

\*只適用於3-11歲的小童。Applicable to children aged 3 to 11. 0-2歲嬰兒免費。Infants aged 0 to 2 are free of charge.

立即把握機會，開啟香港最難忘的自然與文化之旅！  
Don't miss this chance to explore Hong Kong's breathtaking nature and vibrant culture!



天壇大佛  
Big Buddha



水晶車廂  
Crystal Cabin

### 購買及兌換方法 How to Purchase and Redeem the Ticket

- 請聯絡機艙服務員購買昂坪360換票證  
Please contact our Cabin Crew to purchase NP360 Redemption vouchers

- 持已蓋章之換票證到昂坪360東涌纜車站售票處兌換門票

Bring the STAMPED NP360 Redemption vouchers to the NP360 ticketing office in Tung Chung Cable Car Terminal and redeem your NP360 tickets



昂坪360營運時間  
Operating hours for NP360

**10:00 – 18:00**

注意：纜車服務會於已編定之保養及維修日期間暫停服務，實際之營運時間請參考昂坪360官方網站。

Note: Cable car service will be suspended during scheduled maintenance and repair periods. For actual operating hours, please refer to the official Ngong Ping 360 website.

#### 條款及細則

持證者必須於昂坪360售票處出示換票證之正本方可換取來回纜車車票。請於兌換限期前兌換門票，逾期作廢。每張換票證只可使用一次。纜車及景點之服務須視乎情況而提供。詳情請參考換票證上所列的條款及細則。一經售出，恕不接受退換。

#### 免責聲明

此服務由第三方服務供應商昂坪360有限公司提供。香港快運航空不是此服務的服務供應商或服務供應商的代理。請參閱昂坪360有限公司條款及細則約束。

#### Conditions of Use

NP360 Redemption voucher holder must present the original copy of this voucher at NP360 ticketing office in Tung Chung Cable Car Terminal to redeem the round trip cable car tickets. Tickets must be redeemed before the specified redemption deadline; expired tickets will be void. Each voucher can be used only once. Cable car and attraction services are subject to availability. For details, please refer to the Terms and Conditions listed on the NP360 Redemption voucher. Tickets are non-refundable and cannot be exchanged once sold.

#### Disclaimer

This service is provided by a third-party service provider Ngong Ping 360 Limited. Hong Kong Express Airways Limited (HKE) is not the service provider or the agent of the service provider. Ngong Ping 360 Limited's Terms and Conditions apply to the above services.

# 香港機場快綫 24分鐘連接香港市中心及機場

Hong Kong Airport Express, the fastest link between the city and the airport – Just 24 minutes!


**全城最快!**  
 The fastest link!

機場快綫是連接香港國際機場及市中心最快捷的公共交通工具。旅客由機場站前往香港站只需約24分鐘，且列車班次頻密，每10分鐘就有一班車，更無需擔心交通擠塞的問題。此外，機場快綫亦是前往亞洲國際博覽館最直接和方便的途徑，由機場站前往博覽館站只需約2分鐘，快捷方便。旅客若前往青衣站轉乘東涌綫往欣澳站接駁迪士尼綫前往香港迪士尼樂園，全程亦只需約35分鐘。

The Airport Express is the fastest transportation connecting Hong Kong International Airport and the city center. Passengers can travel from the Airport Station to Hong Kong Station in about 24 minutes, with trains departing every 10 minutes and free from traffic congestion. The Airport Express is also the most direct and convenient route to AsiaWorld-Expo, which is just a 2-minute ride from the Airport Station. If passengers take the Airport Express to Tsing Yi Station, interchange to the Tung Chung Line towards Sunny Bay Station, and then connect to the Disneyland Resort Line to Hong Kong Disneyland, the entire journey takes only around 35 minutes.



機場快綫 Airport Express

## 「經港飛」選乘機場快綫及高速鐵路往返香港國際機場

“Fly-Via-HK” Take the Airport Express and High Speed Rail to and from Hong Kong International Airport



高速鐵路 High Speed Rail

乘搭機場快綫由機場站最快22分鐘抵達九龍站，抵站後由C1出口經圓方步行約8分鐘，即可往相鄰的香港西九龍站轉乘高速鐵路往返內地。高鐵連接香港與110個中國內地站點，往深圳最快只需14分鐘。「經港飛」選乘機場快綫及高速鐵路，既舒適又準時，是旅遊商務出行的最佳選擇。

Take the Airport Express from Airport Station to Kowloon Station in just 22 minutes. Exit the station at C1 and walk through ELEMENTS to reach the adjacent Hong Kong West Kowloon Station in about 8 minutes to transfer to the High Speed Rail to the Chinese Mainland. The High Speed Rail connects Hong Kong to 110 Chinese Mainland destinations, with arrival in Shenzhen as fast as 14 minutes. Choosing the Airport Express and High Speed Rail for “Fly-via-HK” ensures a comfortable and punctual experience, making it the best option for leisure travel and business trips.



換乘示意圖  
Transfer map



香港西九龍站  
Hong Kong West Kowloon Station

有關高速鐵路  
About High Speed Rail



了解更多  
Scan to know more



# 機場快綫車票機上優惠

## Airport Express Ticket Inflight Discount

機上特惠  
低至 **85折**  
Inflight Discount  
Up to 15% off

即買即用  
BUY & GO

單程車票# Single Journey Ticket#	成人 Adult	小童* Child*
<b>香港站</b> Hong Kong Station	HKD-130 <b>HKD 110</b>	HKD-65 <b>HKD 55</b>
<b>九龍站</b> Kowloon Station	HKD-115 <b>HKD 97</b>	HKD-57.5 <b>HKD 48</b>
<b>青衣站</b> Tsing Yi Station	HKD-80 <b>HKD 67</b>	HKD-40 <b>HKD 34</b>

#轉乘高速鐵路及港鐵網絡需另購車票。

#Separate ticket is required for transferring to the High Speed Rail and MTR network.

\*只適用於3歲-11歲的小童。\*Applicable to children aged 3 to 11.

3歲以下小童可免費乘車。Children under 3 can travel for free.



座位舒適及行李架充足  
Comfortable seating  
and adequate luggage racks

指定車廂免費充電  
Free in-train power charging  
in designated cars

免費列車Wi-Fi  
Free In-train Wi-Fi Service

### ① 購買及兌換方法 How to Purchase and Exchange the Ticket

① 如欲購買，請聯絡機艙服務員  
Please purchase from our cabin crew

② 兌換車票 Ticket Redemption

前往機場站直接乘搭機場快綫至香港站、九龍站或青衣站。到達後，請將機場快綫換領券交至機場快綫客務中心以兌換出閣車票。  
Take the Airport Express from the Airport Station to Hong Kong Station, Kowloon Station or Tsing Yi Station. After arrival, present your Airport Express ticket voucher to the Airport Express Customer Service Centre to redeem a ticket for exiting the gate.

\*車票須在有效日期內兌換。  
The ticket must be redeemed within the validity period.

機場快綫服務時間:早上5時50分至凌晨1時15分  
Airport Express service hours:  
05:50am to 01:15am

由機場開出 From Airport	首班車 First train	尾班車 Last train
往市區 To city	05:54	00:48
由市區開出往機場 From City to Airport		
香港站 Hong Kong Station	05:50	00:48

即掃二維碼以了解機場快綫的更多資訊或查詢列車服務時間。  
Scan the QR code to know more about the Airport Express or to check the train service hours.



了解更多  
Know More



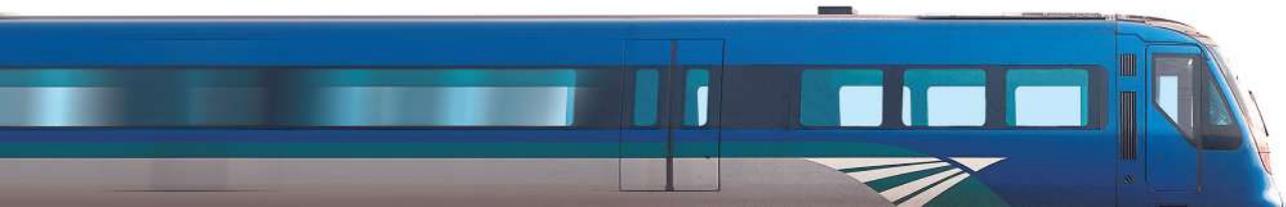
列車服務時間  
Train Service Hours

#### 免責聲明

此服務由第三方服務供應商香港鐵路有限公司提供。香港快運航空不是此服務的服務供應商或服務供應商的代理。須受香港鐵路有限公司的條款及細則約束。

#### Disclaimer

This service is provided by a third-party service provider MTR Corporation Limited. Hong Kong Express Airways Limited (HKE) is not the service provider or the agent of the service provider. MTR Corporation Limited's Terms and Conditions apply to the above services.



# 立即於機上購買旅遊數據卡，盡情使用當地網絡！

Purchase your Travel SIM Card inflight and enjoy seamless data at your destination!

優惠  
OFFER

HKD  
88

68

csl.



## 外遊必備 csl 旅遊卡

csl Travel SIM Essential  
for Overseas Travel

覆蓋多個亞太熱門地點

Applicable to dedicated APAC travel destinations

中國內地、日本、泰國、新加坡、南韓、澳洲及其他指定亞太地區  
The Chinese Mainland, Japan, Thailand, Singapore, South Korea, Australia  
and other dedicated Asia Pacific destinations

- ▶ 7張24小時通行證<sup>^</sup>  
7 pcs of 24-hour Pass<sup>^</sup>
- ▶ 用不完的通行證，留下次用<sup>#</sup>  
You can use any unused pass(es) on your next trip<sup>#</sup>
- ▶ 支援多個亞太地點，旅途中轉機都保持連線  
Keep connected on transfers with dedicated APAC destinations



<sup>^</sup>當你到達指定亞太區時，通行證會被自動啟動並有效24小時，當數據用量達到500MB後將限速不高於512kbps。通行證結束後，若你仍在指定亞太區，另一通行證(如有)將會被自動行便。<sup>#</sup>須於有效期內使用，通行證有效期為180日(由卡啟動日計起)。未使用的任何通行證將被取消而不會獲任何補償。受條款及細則約束，詳情：<https://www.hkcsl.com/tc/csl-roaming-prepaid-sim/>。  
<sup>#</sup>Pass will be activated automatically on your arrival at the applicable destination and will remain valid for 24 hours. When the data usage reached 500MB, speed will be capped at 512kbps. When the Pass is ended, another Pass will be activated automatically (if any) if you were in the applicable destination. <sup>#</sup>Must be used within validity period and the pass is valid for 180 days from the SIM activation. Any unused pass(es) will be forfeited, and you will not be compensated in any way. Terms and Conditions apply. Details: <https://www.hkcsl.com/en/csl-roaming-prepaid-sim/>.

csl.



## 访港5G电话卡

一卡在手，畅游香港澳门

Discover Hong Kong Tourist SIM

発見・観光旅行者用 SIM カード

디스커버 홍콩 여행자 SIM 카드

- ▶ 7天50GB数据  
(港澳共享数据20GB及香港数据30GB)  
50GB data for 7-day  
(20GB HK & Macao shared data and 30GB HK data)
- ▶ 包手机号码，办理香港业务  
With mobile number to keep access of social Apps
- ▶ 灵活增值，可按需要透过 csl App 或  
小程序自行增值及加购通行证  
Flexible recharge via csl App or WeChat Mini-Program  
according to your needs



优惠  
OFFER

HKD  
88

78

受條款及細則約束，詳情：<https://www.hkcsl.com/tc/new-hk-tourist-prepaid-sim/>。  
Terms and Conditions apply. Details: <https://www.hkcsl.com/en/new-hk-tourist-prepaid-sim/>.





秘製豬扒菜飯  
Signature Pork Chop with Veggie Rice



堅信號生煎包  
Signature Pan-Fried Pork Soup Bun



堅信號四川擔擔麵  
Ging Sun Ho Dan Dan Noodles



Find Us

Photos are for reference only.

香港 · 新加坡 · 澳門 Hong Kong · Singapore · Macau



多重萃取  
茶感層層細膩



新  
放鬆片刻  
細味茶香



# OUR DREAM TO BECOMING WORLD'S BEST REMAINS UNWAVERED



One of the World's Top 100 Airlines  
Top 3 World's Most Improved Airline  
Top 5 Best Low-Cost Airline in Asia



World's Safest Low-Cost Airline (2025 + 2026)  
7-Star PLUS Safety Rating (2025)